

Lainate

Anno XXII
Numero 1
Febbraio 2002

no t i z i e



30 mesi di amministrazione

Parte di questo numero di Lainate Notizie viene dedicato all'analisi di ciò che nella nostra città è stato realizzato. Lo abbiamo definito "bilancio di metà mandato" proprio per dare una precisa collocazione temporale a questo impegno che ci siamo assunti e ai suoi risultati. A pag. 7 abbiamo inserito i buoni propositi, alle pagg. 8/9/10 i traguardi già raggiunti. Ci resta da percorrere un altro pezzo di strada che vogliamo fare insieme a tutti i lainatesi, con i consigli, le valutazioni, i suggerimenti che vorranno darci, per "essere e fare insieme".

Il Sindaco
Pietro Romano



**Mercoledì 20 febbraio ore 21 Sala delle Capriate
L.go delle Scuderie**

Essere e fare insieme. Costruiamo insieme la nostra città

L'amministrazione comunale a due anni e mezzo dalla sua elezione presenta i risultati raggiunti e i programmi per i prossimi anni. Tutti i cittadini sono invitati.

Servizi sanitari: nuovo servizio di prenotazione

Accolte le proposte avanzate da anni dal Comune di Lainate: partiranno le prenotazioni delle visite nelle farmacie

Nei mesi di Gennaio e Febbraio sono partite le prenotazioni delle visite mediche specialistiche e diagnostiche (cardiologo, oculista, ortopedico, ecografie, ecc.) direttamente nelle farmacie.

Tale fatto è altamente positivo per tutti i cittadini in quanto le farmacie:

- a. sono presenti in tutto il territorio del Comune (2 a Lainate centro, 1 a Barbaiana e 1 a Grancia-Pagliera)
- b. sono aperte durante tutta la settimana (anche di sabato), con orari più ampi, e comunque fino alle sette di sera.

Ciò significherà:

- avere il servizio più vicino a casa
- non dover chiedere permessi al lavoro per fissare gli appuntamenti delle visite

Un ringraziamento va sia all'Azienda Ospedaliera "G. Salvini", che ha voluto accogliere la proposta a suo tempo avanzata dal Comune di Lainate e fatta propria dall'Assemblea dei Sindaci del Distretto di Rho, sia alle Farmacie Pubbliche e Private che si sono prestate a collaborare.

Marco Dallatomasina

Assessore alle Politiche Sociali e Familiari

Farmacia	Indirizzo	Data inizio servizio
Scansetti	Lainate Viale Rimembranze 18	21 Gennaio 2002
Aureli	Grancia Via Grancia 40/n	4 Febbraio 2002
Pieri	Barbaiana Via Roma 48	4 Febbraio 2002
Comunale	Lainate Via Re Umberto 1/3	18 Febbraio 2002

Alla faccia delle polveri sottili

Articoli alle pagine 4 e 5

Per capirne un poco di più sul misterioso mondo degli inquinanti atmosferici che mettono a rischio la nostra salute e a piedi le nostre domeniche

Il tema è uno di quelli che più sta scaldando questo nostro freddo inverno, non solo perché con gioia o a malincuore siamo stati costretti a passeggiare, rigorosamente in mezzo alla strada, nelle domeniche senz'auto, ma anche perché eccezion fatta per i fortunati possessori della doppia targa, ci siamo affannati a rincorrere autobus e metropolitane affollate o a fare avanti indietro tra casa scuola e lavoro per accompagnare figli, mogli e mariti laddove i mezzi non potevano arrivare. Vero è però che tutto questo lo abbiamo fatto e lo faremo con la sicurezza di chi sa che quella soluzione non avrebbe

risolto e non risolverà tutti i mali, ma anche con la certezza che mali peggiori per la salute di tutti ci attendono se ognuno di noi nel suo piccolo non contribuisce alla riduzione di quel pericolo che ha come titolo la parola smog ma come più infido, viscido, terrificante termine quello delle fantomatiche e attualissime polveri sottili.

Negli articoli che seguono, andiamo in viaggio alla scoperta di questo "grigioso" tema, nel tentativo di capirne di più, cercando qualche prospettiva serena in un cielo ad oggi offuscato dall'opprimente smog invernale.



Apertura al sabato della segreteria dell'area tecnica

Un nuovo servizio per i cittadini

Il servizio funzionerà tutti i sabati, ad eccezione del 30 marzo (Pasqua) e del mese di agosto. L'orario di apertura dello sportello al pubblico è il seguente: 9,30 - 11,45. Il personale allo sportello svolgerà un servizio esclusivamen-

te informativo, fornendo ai cittadini notizie di carattere generale relative ai vari settori dell'Area Tecnica. Si procederà anche al rilascio delle autorizzazioni per lo scarico di materiale alla piattaforma per la raccolta differen-

ziata di via Puccini ed al ritiro dei moduli per il controllo degli impianti termici. Non saranno invece fornite informazioni sulle singole pratiche per le quali occorrerà far riferimento agli usuali orari durante la settimana.

Le ultime deliberazioni approvate

GIUNTA COMUNALE

- 272 - Proroga convenzione con la Coop. Soc. per servizi di telesoccorso e teleassistenza. Periodo 1.1.02 - 31.12.02.
- 273 - Surroga membro della Commissione Servizi Sociali.
- 274 - Organizzazione di una mostra di lavori artigianali in collaborazione con l'ago magico di Lainate.
- 275 - Esame ed approvazione atto costitutivo di diritto di superficie tra il Comune di Lainate ed il Cap Gestione Spa di Milano per la realizzazione di un impianto di sollevamento per la fornitura di acqua potabile in località di Caronasca.
- 276 - Esame ed approvazione progetto esecutivo per potenziamento rete acquedotto di via Barbaiana.
- 277 - Esame ed approvazione progetto esecutivo per potenziamento rete acquedotto di via Bellini.
- 278 - Adesione all'iniziativa "Teatro scuola" promossa dalla Provincia di Milano.
- 279 - Variazione al Piano Esecutivo di Gestione anno 2001.
- 280 - Esame ed approvazione del progetto esecutivo dei lavori di realizzazione della rete fognaria di via Po.
- 281 - Visite guidate a Villa Litta anno 2001: Presa d'atto del rendiconto economico finanziario: provvedimenti conseguenti.
- 282 - Assunzione del mutuo con la Cassa DDPP di L. 399.924.000 per lavori di costruzione nuovi colombari cimitero di Barbaiana.
- 283 - Variazione al piano esecutivo di gestione.
- 284 - Relazione sulla verifica del patto di stabilità interno.
- 285 - Approvazione progetti "Puntoacapo e Scuola di Babele - formazione e orientamento per stranieri" per l'integrazione di cittadini stranieri e richiesta finanziamento regionale.
- 286 - Semplificazione acquisti in economia.
- 287 - Esame ed approvazione del progetto esecutivo dei lavori di manutenzione ordinaria del parco di Villa Litta.
- 288 - Approvazione bando cambio alloggi popolari comunali, artt. 15 16 17 e 20 L.R. n. 91/83, testo vigente.
- 289 - Approvazione delle iniziative organizzate in occasione delle festività natalizie.
- 291 - Festa con gli anziani del 30.12.2001.
- 292 - Esame ed approvazione della perizia di variante dei lavori per la realizzazione di un ponte sul torrente Lura di collegamento fra la Via Settembrini e la SS. 233 Varesina. Impresa Sandrini Costruzioni S.P.A. di Morbegno (So).
- 293 - Adesione a Culturitalia: Salone sulla valorizzazione del patrimonio culturale.
- 294 - Adeguamento tariffe parcometri in occasione change over 2002.
- 295 - Individuazione legale per la costituzione in giudizio a mezzo di appello contro la decisione del TAR Lombardia Sez. I.R.G. 4406/2000 sentenza n. 7195/01. Regione Lombardia. Ditta Rotamfer S.p.A.
- 296 - Quarta proroga dei termini di conclusione del procedimento arbitrale promosso dalla Tangram S.p.A.
- 297 - Gestione del servizio di accertamento e riscossione dell'imposta comunale sulla pubblicità e dei diritti sulle affissioni. Proroga anno 2002.
- 298 - Progetto "Note per crescere" modifica patti e condizioni.
- 299 - Variazione al piano esecutivo di gestione anno 2001.
- 300 - Autorizzazione deroga all'ufficio finanziario per acquisto procedura contabile.
- 301 - Approvazione convenzioni per attivazione progetti ex lege 285/97.
- 302 - Esame ed approvazione del progetto esecutivo per il rifacimento della pavimentazione nella palestra della scuola elementare "D. Ghezzi" di via Sicilia.

Annunci

Autobus Linea Lainate Milano in servizio nei giorni festivi IN CASO DI BLOCCO DEL TRAFFICO

Partenza Lainate Piazza Matteotti	Arrivo Milano Via Veniero	Partenza Milano Via Veniero	Arrivo Lainate Piazza Matteotti
7,09	7,35	8,30	8,56
8,39	9,09	9,00	9,26
9,09	9,35	9,30	9,56
9,39	10,09	11,45	12,11
10,39	11,09	12,20	12,44
12,34	13,00	13,00	13,26
13,09	13,39	16,00	16,26
14,29	14,59	17,05	17,31
15,24	15,50	18,00	18,26
16,09	16,39	18,30	18,56
18,00	18,30	18,40	19,06
		19,15	19,41

• Anno 2002

- 1 - Adesione alla 4ª edizione della rassegna "Capriole tra le stelle".
- 2 - Anticipazione di tesoreria (art. 222 D.L.vo 267/00) e utilizzo entrate a specifica destinazione (art. 195 D.L.vo 267/00) per l'esercizio 2002.

Piano urbano del traffico

Nei primi giorni del mese di dicembre sono state introdotte delle novità viabilistiche (piano urbano del traffico) per quanto riguarda Lainate Centro. Le osservazioni, le proposte alternative, i suggerimenti, gli apprezzamenti fatti pervenire da parte dei cittadini sono all'attenzione dei tecnici estensori del Piano urbano del traffico e dei competenti uffici comunali per una valutazione, dopo un congruo periodo di sperimentazione.

"Prestito sull'onore"

Si comunica che con D.G.R. VII/6998 del 23.11.2001 sono state predisposte le modalità per l'attuazione del provvedimento relativo al "prestito sull'onore", a favore di famiglie e giovani coppie in condizione di temporanea difficoltà economica, come indicato dall'art. 3, commi 2, 3, 4, 5 e 6 della legge regionale 6/12/99 n° 23. Il "prestito sull'onore" è un prestito in denaro senza interessi, ovvero a tasso zero, che può variare da un minimo di 2.582 euro (circa L. 5 milioni) a un massimo di 7.746 euro (circa L. 15 milioni), da restituire in rate mensili, entro un periodo di tempo che non può superare i 5 anni. I beneficiari devono costituire una famiglia secondo quanto definito dagli artt. 29 e 30 della Costituzione oppure devono figurare come giovane coppia quale nucleo familiare composto da due persone di sesso diverso, che non abbiano superato i 35 anni e che abbiano contratto matrimonio non prima di un anno dalla data di approvazione della delibera regionale, ovvero che intendano contrarre matrimonio entro un anno dalla data di approvazione della stessa deliberazione. Il richiedente "il prestito sull'onore" deve avere i seguenti

requisiti:

- risiedere in Regione Lombardia alla data di approvazione della presente deliberazione (possesso permesso di soggiorno o carta soggiorno per richiedenti extracomunitari);
- avere un reddito complessivo non superiore a L. 80.000.000 (pari a 41.316,55 euro);
- non avere avuto altre agevolazioni della stessa natura, erogate da soggetti pubblici o privati, fatte salve agevolazioni fiscali.

Il richiedente deve inoltre essere stato interessato da uno dei seguenti eventi, le condizioni per il riconoscimento dei quali devono essere possedute non oltre sei mesi prima della data di presentazione della domanda:

- aumento del carico familiare a seguito di parti gemellari o di inserimento nel nucleo di uno o più figli adottati;
- perdita o riduzione dell'attività lavorativa di uno o entrambi i percettori di reddito, per una delle seguenti cause: decesso - stato di detenzione - stato di invalidità accertato, per il quale il soggetto risulta ancora in attesa della prevista provvidenza economica;
- stato di disoccupazione dell'unico

percettore di reddito con età superiore a 45 anni, in conseguenza di ristrutturazione e/o cessazione dell'attività dell'azienda presso cui prestava lavoro in qualità di dipendente.

È possibile acquisire informazioni e ritirare l'apposito modulo di domanda presso l'ufficio Servizi Sociali del Comune presso la sede di Lainate in Viale Rimembranze n. 13 e presso la sede di Barbaiana in Piazza della Vittoria, nei giorni di lunedì e giovedì dalle ore 9.30 alle ore 12.00, oppure presso gli sportelli della regione o attraverso la pagina web all'indirizzo www.famiglia.regione.lombardia.it.

La domanda debitamente compilata dovrà essere successivamente consegnata presso la sede regionale del protocollo federato a Milano in via Pirelli n°12 in triplice copia ed una di queste dovrà essere riconsegnata presso il Comune di Residenza che provvederà all'effettuazione dell'istruttoria.

Il prestito sull'onore verrà erogato fino all'esaurimento del fondo messo a disposizione dalla Regione. Per ulteriori informazioni contattare il n° verde 800.389.389.

Lavori di rifacimento della rete fognaria



Nelle prossime settimane inizieranno i lavori per il rifacimento della rete fognaria delle vie Garzoli, San Francesco e di Piazza Borroni, piazza Dante. I lavori avranno inizio da piazza Dante - via Garzoli dove comunque sarà consentito il transito ai residenti. Invitiamo coloro che volessero provvedere ad un nuovo allacciamento alla rete fognaria a presentare ai competenti uffici comunali domanda di autorizzazione per lo scarico in fognatura. A tale proposito vi informiamo che i moduli per la presentazione della domanda sono disponibili presso l'ufficio tecnico - Largo Vittorio veneto 18 (tel. 02.93598225) negli orari di ricevimento del pubblico (lunedì e mercoledì dalle 10 alle 12.15 e giovedì dalle 16.30 alle 18.00).

Attenzione

Nessun dipendente dell'amministrazione e nessun incaricato esterno è autorizzato dal Comune a recarsi nelle case chiedendo di cambiare i soldi da Lire in Euro né a chiedere informazioni al telefono.

Collaboratori volontari per il periodico comunale Lainate Notizie

Il periodico comunale Lainate Notizie e il bollettino cercano collaboratori volontari. Per informazioni rivolgersi presso la biblioteca comunale tel. 0293598208 fax 02937203. E-mail biblioteca@lainate.inet.it

Nuovo appalto del servizio di refezione scolastica

Nel prossimo mese di marzo verrà esposta la gara d'appalto per l'affidamento della gestione del servizio di refezione scolastica e la fornitura delle attrezzature per il nuovo centro di cottura di via Lamarmora sito nell'Area ex-Frilvam. La predisposizione del capitolato è stato un lavoro lungo e laborioso che ha visto la partecipazione e la collabora-

zione dei genitori della Commissione Mensa. La gara d'appalto è stata strutturata in modo tale che l'aggiudicazione terrà conto, oltre che del prezzo, anche di criteri qualitativi (gestione del servizio, personale, qualità delle derrate e approvvigionamento, modalità di distribuzione, manutenzione delle apparecchiature, sanificazione della cucina e dei refettori ecc.). A ca-

ricco dell'utenza, così come attualmente, resteranno i costi del servizio; a carico dell'Amministrazione Comunale ci saranno i costi per la fornitura delle attrezzature, stimati in circa € 390.000. La durata dell'appalto sarà di sei anni. Si informa che l'aggiudicazione della gara è un atto pubblico a cui ogni persona interessata può partecipare.

L'Amministrazione Comunale

Per ogni ulteriore informazione circa i tempi e il luogo della gara rivolgersi all'ufficio educazione del Comune di Lainate - tel. 0293598266.

Dalla disamina dei livelli di servizio e delle esistenti strutture assistenziali, le indicazioni per i futuri interventi sul territorio del nord-ovest milanese

A Lainate il Convegno "I luoghi della cura"

Si è svolto sabato 26 gennaio presso l'Auditorium del Centro Civico di Barbaiana il Convegno "I luoghi della cura" promosso dall'Amministrazione Comunale di Lainate. Obiettivo dell'evento l'analisi della situazione in essere in tema di sanità pubblica nel nord-ovest milanese e la verifica delle eventuali ipotesi di sviluppo più adeguate ai bisogni dei cittadini.

Il Convegno è stato preceduto ed illustrato dalla Mostra che - sullo stesso argomento e con lo stesso titolo - si è aperta il 22 gennaio nelle Sale di Villa Litta e resterà visitabile fino alla fine del mese. Qui documenti, immagini, commenti, fotografie conducono il visitatore attraverso un viaggio nella sanità e negli ambienti ad essa deputati, dall'antico Egitto ai giorni nostri.

Un filo conduttore comune, quindi, tra Mostra e Convegno che intende far tesoro dell'esperienza e dell'evoluzione passate per fornire valide alternative di sviluppo e meglio rispondere alle esigenze della popolazione. Nel Convegno, l'approccio alle tematiche sulla salute pubblica e sulla sua gestione da parte degli enti preposti è stato approfondito dai relatori, responsabili di alcune importanti strutture lombarde: il prof. Antonio Pagano, direttore dell'Istituto di Igiene e medicina preventiva presso l'Università degli Studi di

Milano, l'ing. Alessandro Caviglia, responsabile per l'Edilizia Sanitaria della Regione Lombardia, il dott. Antonio Bonaffini, direttore sanitario dell'Azienda Ospedaliera "G. Salvini" di Garbagnate Milanese.

Gli interventi

Nella sua relazione "L'ospedale: modelli organizzativi e gestionali" il prof. Pagano ha ripercorso l'evoluzione dei luoghi di cura e di ospedalizzazione e ha descritto i riferimenti legislativi che hanno determinato l'instaurarsi dell'attuale modello organizzativo della sanità pubblica e privata. In particolare, ha sottolineato come i cambiamenti avvenuti nella società nell'ultimo secolo abbiano modificato lo schema di vita di ciascuno nonché la tipologia delle patologie e si siano tradotti in una diversificazione ed un allargamento della domanda di assistenza. L'abbassamento del tasso di mortalità, le maggiori aspet-

tative di vita correlate all'elevamento dell'età media della popolazione sono tutti elementi che hanno fortemente inciso sulle modalità qualitative e quantitative di domanda e offerta del servizio sanitario assistenziale. Si è assistito ad una diminuzione dei ricoveri e, per contro, ad una crescita nella richiesta di servizi ambulatoriali e/o ad alta specializzazione.

Questo è il motivo per cui l'ospedale deve diventare il presidio in cui si formulano le diagnosi difficili e le terapie impegnative, che non possono essere fatte in ambulatorio e tanto meno a domicilio. Sul territorio possono essere dislocati gli altri servizi, quali: diagnostica leggera, visite di controllo, day-surgery. Un quadro di nuove esigenze di cura quindi, per cui è necessario mettere a punto altrettanti nuovi modelli organizzativi. Tra gli obiettivi: migliorare la gestione degli investimenti e delle risorse, "rifondare le professioni", ovvero l'impostazione professionale di medici, infermieri, tecnici di laboratorio, promuovere strategie integrate che garantiscano la continuità assistenziale e quindi una maggiore continuità di relazioni ed un migliore coordinamento tra le diverse istituzioni (ospedali, ambulatori, ecc.), prevedere momenti di verifica degli standard di qualità ed efficacia degli ospedali e delle strutture sanitarie.

In quest'ottica si inseriscono i nuovi indirizzi della Regione Lombardia. L'ing. Caviglia parlando delle "Strategie di intervento regionale in tema di edilizia sanitaria" ha illustrato i progetti previsti dal Piano Socio-Sanitario Regionale per gli anni 2002/2004, che si propone di riorganizzare la rete sanitaria in modo più razionale e rispondente alle esigenze dei cittadini. Tra gli



(Foto di Matteo Gorlaghetti)

aspetti salienti della programmazione vengono indicati l'analisi dell'offerta di posti letto e la creazione di una rete di emergenza-urgenza; la realizzazione di nuovi ospedali e l'adeguamento delle strutture esistenti; la partecipazione di capitali privati ed il ricorso al patrimonio immobiliare delle aziende sanitarie per finanziare i nuovi interventi. Un progetto di lavoro volto al raggiungimento di due obiettivi specifici: elevare il livello di efficacia delle prestazioni e diminuire i costi di gestione attraverso la razionalizzazione dei servizi. Un impegno per le regioni che devono portare il tasso di posti letto per acuti al 4 per mille degli abitanti.

La tornata degli interventi si è conclusa con la relazione del dott. Bonaffini dal titolo "Prospettive ed evoluzione dell'ospedale: le riflessioni dell'Azienda Sanitaria G. Salvini". L'Azienda Salvini riunisce quattro distinti presidi ospedalieri e nove strutture territoriali, tutti concentrati nel nord-ovest milanese. Una realtà articolata e diversa per stato di conservazione e manutenzione, che fotografa comunque uno stato patrimoniale sostanzial-

mente vecchio e non uniformemente distribuito sul territorio, il cui adeguamento richiede investimenti importanti pari a 24 miliardi di lire (Euro 12.400.000).

L'attività di monitoraggio e verifica sui flussi di ospedalizzazione svolta dall'Azienda nel 2000 ha portato ad evidenziare alcune situazioni che di fatto suggerirebbero l'adozione di elementi correttivi specifici volti ad aumentare non tanto la ricettività ma soprattutto il grado di soddisfazione dei cittadini. Ecco le finalità del progetto di lavoro: oltre all'ovvio superamento dell'attuale inadeguatezza strutturale il piano di potenziamento si propone l'offerta di servizi sanitari efficienti, la riduzione del tas-

so di ospedalizzazione, il potenziamento delle funzioni di emergenza, di ambulatorio e di day-hospital.

Concludendo, il dott. Bonaffini ha tracciato le grandi linee del progetto di edificazione della nuova struttura ospedaliera sul territorio che, a regime, fornirebbe circa 800 posti letto ordinari per acuti, oltre 200 posti letto per riabilitazione e oltre 100 posti per day-hospital. Una dotazione complessivamente strutturata in modo da consentire il massimo recupero di efficienza e di efficacia. Un'intensa sessione di domande e risposte ha chiuso l'interessante Convegno che avrà sicuramente un seguito di attenzione.

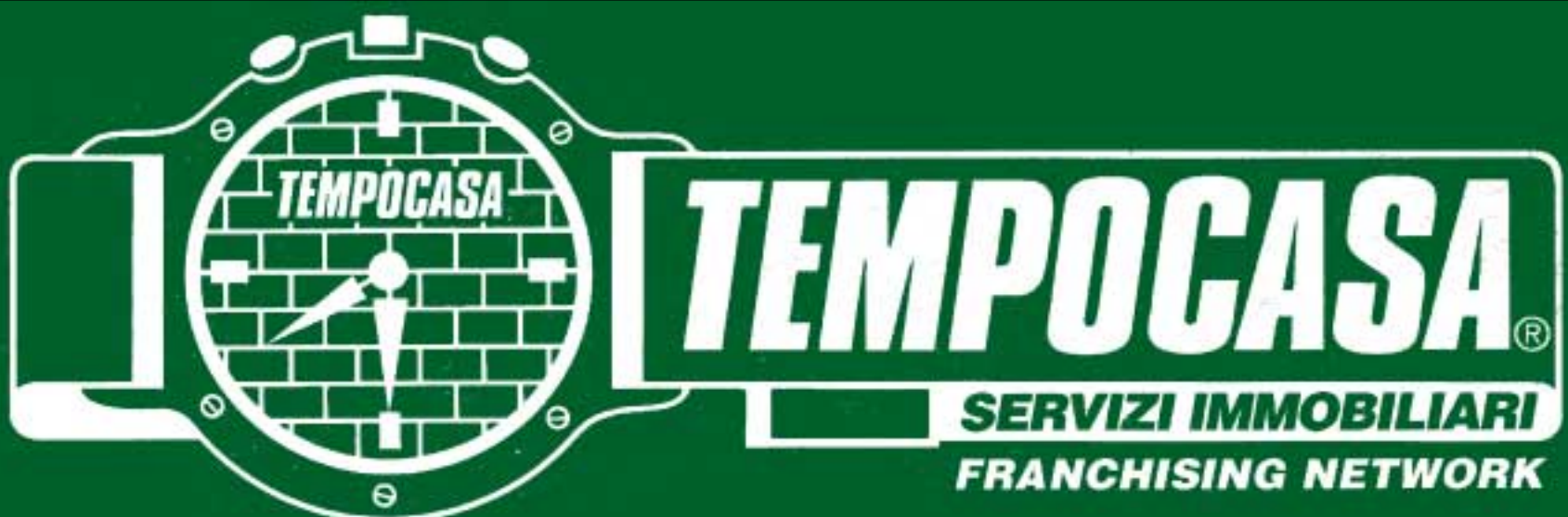
Over•Comm

Al via il terzo corso A.S.A. (Ausiliario Socio Assistenziale)

Dopo il successo delle scorse edizioni partirà tra poco un nuovo corso per Ausiliario Socio Assistenziale. Questa qualifica offre ampie opportunità di lavoro come possono senz'altro testimoniare tutti coloro che hanno frequentato le precedenti edizioni del corso

Per informazioni rivolgersi a:

- Lainate Segreteria corso ASA tel. 02 93796218 - fax 0293797418
- Milano Segreteria corso ASA tel. 02 67334111 - fax 02 67334141



Lainate (MI) - Via San Francesco, 2 - Tel. 02.9371567

Alla faccia delle polveri sottili

Per capirne un poco di più sul misterioso mondo degli inquinanti atmosferici che mettono a rischio la nostra salute e a piedi le nostre domeniche

Le centraline dell'ARPA

La rete regionale è costituita da circa 190 stazioni e 1200 strumenti che misurano in continuo i principali inquinanti atmosferici e alcune grandezze meteorologiche. La rete è in funzione dal 1983 e produce dei valori medi orari che vengono trasmessi in tempo reale ai Centri Provinciali; da qui, dopo essere stati validati, sono trasmessi agli archivi del Centro Regionale.

Nel nostro comune è presente dal 1992 una centralina installata in via Mengato. La centralina rileva i valori di Biossido di Azoto e Ossido di Carbonio.



Le zone critiche della Lombardia

La Regione Lombardia è stata suddivisa in zone critiche. Per zona critica si intende una parte del territorio regionale nel quale si supera o si rischia di superare il livello d'allarme per uno o più inquinanti (PM10, NO₂, CO, O₃). Esistono quattro aree critiche sovramunicipali che sono: Milano, Como, Bergamo e del Sempione. Oltre a queste 4 aree sono individuate come zone critiche tutti i capoluoghi di provincia.

Lainate appartiene alla zona critica del Sempione

Questo è l'elenco dei comuni appartenenti alle zone critiche che ci riguardano più da vicino

Zona critica di Milano

Agrate Brianza, Arcore, Arese, Assago, Bollate, Bresso, Brugherio, Buccinasco, Caponago, Carugate, Cernusco sul Naviglio, Cesano Boscone, Cinisello Balsamo, Cologno Monzese, Concorezzo, Cormano, Corsico, Cusano Milanino, Lissone, Monza, Muggiò, Nova Milanese, Novate Milanese, Opera, Paderno Dugnano, Pero, Peschiera Borromeo, Pioltello, Rho, Rozzano, San Donato Milanese, Segrate, Senago, Sesto San Giovanni, Settimo Milanese, Veduggio, Villasanta, Vimercate, Vimodrone

Zona critica del Sempione

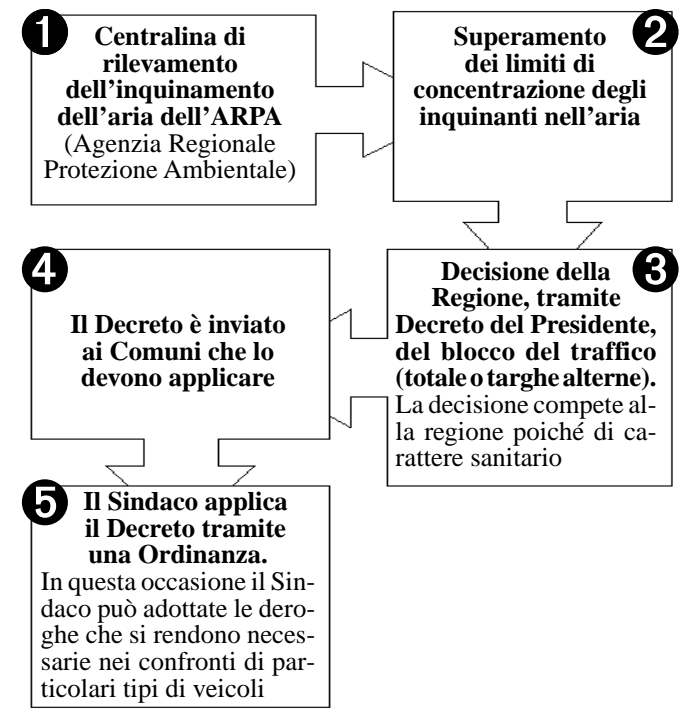
in provincia di Milano
Canegrate, Cerro Maggiore, Cesate, Garbagnate Milanese, Lainate, Legnano, Nerviano, Parabiago, Pogliano Milanese, Rescaldina, San Giorgio su Legnano, San Vittore Olona
in provincia di Varese
Busto Arsizio, Caronno Pertusella, Cassano Magnago, Castellanza, Gallarate, Gerenzano, Origgio, Samarate, Saronno, Uboldo

Tutto comincia da qui

Secondo l'articolo 7 del Codice della strada "Nei centri abitati i Comuni possono, con ordinanza del Sindaco, limitare la circolazione di tutte o di alcune categorie di veicoli per accertate e motivate esigenze di prevenzione degli inquinamenti".

Di norma quindi il blocco della circolazione spetta al Sindaco che deve tutelare la salute dei suoi concittadini. Quando però l'area interessata dall'inquinamento supera i confini di un Comune la materia può passare nelle mani della Regione. Che agisce secondo diverse modalità. La Regione può limitarsi a coordinare gli interventi tra le Province e i Comuni (è il caso dell'Emilia Romagna) oppure "sostituirsi" al Sindaco in quelle zone dove i Sindaci hanno delegato i loro poteri in materia al Presidente della Regione (è il caso della Lombardia).

Ecco allora in 5 punti il processo che porta al blocco del traffico in caso di superamento dei limiti di legge di concentrazione delle sostanze nocive alla salute.



Cosa sono le polveri sottili

Il particolato sospeso è costituito dall'insieme di tutto il materiale non gassoso presente in sospensione nell'aria. La natura delle particelle è la più varia, fanno parte delle polveri sospese il materiale organico disperso dai vegetali (pollini e frammenti di piante), il materiale inorganico prodotto dall'erosione del suolo e dei manufatti (frazione più grossolana) causata da agenti naturali (vento e pioggia) ecc..

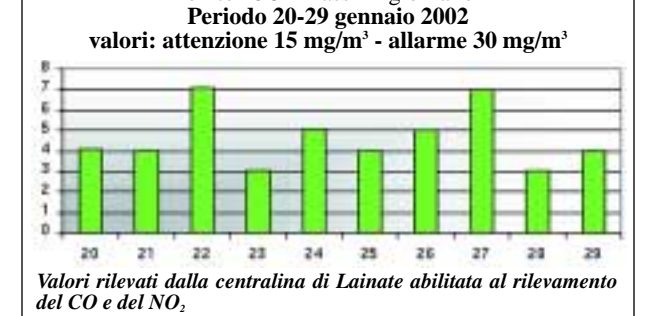
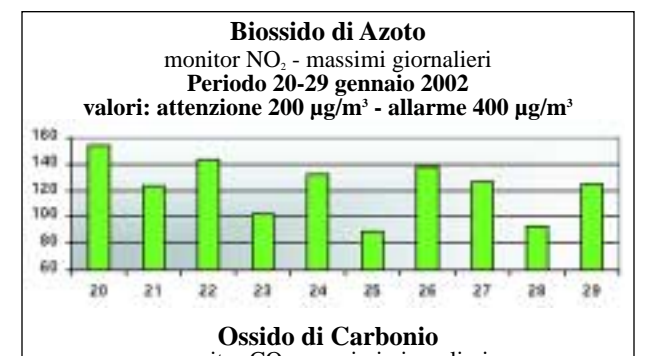
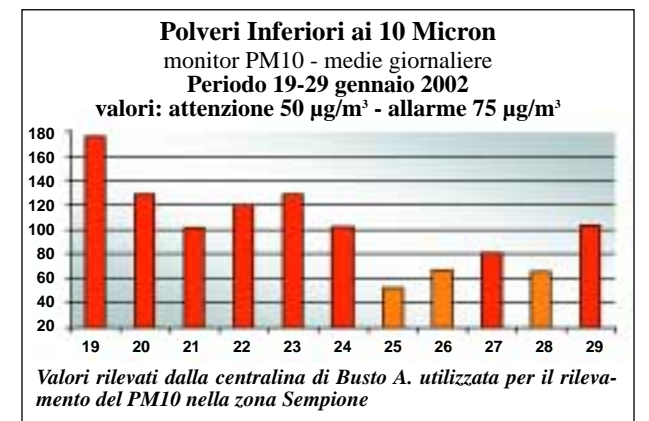
Nelle aree urbane il materiale particolato può avere origine da lavorazioni industriali (cantieri edili, fonderie, cementifici), dall'usura dell'asfalto, dei pneumatici, dei freni e delle frizioni, e dalle emissioni provenienti dagli scarichi degli autoveicoli, in particolare quelli con motore diesel. Il Decreto Ministeriale 25/11/94 ha affiancato alla tradizionale misura del particolato sospeso quella del particolato PM10, cioè della frazione del particolato le cui particelle hanno un diametro aerodinamico inferiore a 10 micron. Tale frazione rappresenta un grosso pericolo per la salute in quanto

Gli elementi inquinanti

Gli inquinanti presi in considerazione per la determinazione dei livelli di attenzione e di allarme sono i seguenti

Inquinante	Parametro di valutazione	Attenzione	allarme
Biossido di azoto (NO ₂)	Concentrazione media oraria	200 µg/m ³	400 µg/m ³
Monossido di carbonio (CO)	Concentrazione media oraria	15 mg/m ³	30 mg/m ³
Biossido di zolfo (SO ₂)	Concentrazione media giornaliera	125 µg/m ³	250 µg/m ³
Ozono (O ₃)	Concentrazione media oraria	180 µg/m ³	360 µg/m ³
Polveri sospese totali (PTS)	Concentrazione media giornaliera	90 µg/m ³	180 µg/m ³
Particelle sospese con diametro inferiore a 10 micron (PM10)	Concentrazione media giornaliera per 7 giorni consecutivi	50 µg/m ³	75 µg/m ³

Questi i valori rilevati nella nostra zona critica del Sempione dal 19 al 29 gennaio 2002



il ridotto diametro delle particelle fa sì che queste non si fermano a livello di prime vie respiratorie ma possano raggiungere la trachea e i bronchi.

Danni causati

Il rischio sanitario a carico dell'apparato respiratorio legato alle particelle disperse nell'aria dipende, oltre che dalla loro concentrazione, anche dalla dimensione e dalla composizione delle particelle stesse. A parità di concentrazione, infatti, le particelle di dimensioni inferiori costituiscono un pericolo maggiore per la salute umana, in quanto possono penetrare più in profondità nell'apparato respiratorio. Il particolato di granulometria più fine ha inoltre una composizione chimica complessa, che mostra la presenza, fra l'altro, di sostanze organiche ad elevata tossicità quali gli idrocarburi policiclici aromatici.



Inquinamento e salute

L'inquinamento da traffico è correlato alla morte prematura di circa 80.000 persone; molti studi recenti, fra cui anche uno condotto in Italia, indicano come i bambini che vivono in prossimità di strade densamente trafficate corrano un rischio doppio di manifestare sintomi respiratori rispetto a bambini che vivono vicino a strade in cui il traffico è meno intenso.

Quello che segue è un estratto da "Health costs due to Road Traffic - related Air Pollution - An impact assessment project of Austria, France and Switzerland" preparato per il WHO, l'Organizzazione mondiale per la Sanità, ovvero una ricerca sui costi sanitari dovuti all'inquinamento atmosferico da traffico, completato in Francia, Austria e Svizzera. Lo studio, in cui i tre Paesi hanno adottato la medesima metodologia scegliendo il particolato (PM10) come indicatore di inquinamento atmosferico, ha portato alle seguenti conclusioni:

- in ambito urbano, fino al 50% del particolato è emesso dal traffico, mentre su scala nazionale (comprendendo anche le zone rurali), questa percentuale è attorno al 30%;

- l'esposizione cronica di adulti di età superiore ai 30 anni all'inquinamento da traffico si stima che sia causa, nei 3 Paesi, di 21.000 morti premature all'anno per malattie respiratorie e cardiache;

- ogni anno, l'inquinamento da traffico causa nei tre Paesi circa 300.000 casi di



bronchite nei bambini e più di 15.000 ricoveri ospedalieri per malattie cardiache, 395.000 attacchi d'asma negli adulti e 162.000 nei bambini (questo rappresenta fra il 30 e il 50% circa dei casi attribuibili all'inquinamento dell'aria);

- nei tre Paesi che hanno partecipato allo studio, l'inquinamento causa la perdita di circa 16 milioni di giornate di attività all'anno negli adulti di età superiore a 20 anni, a causa di malattie respiratorie (assenza dal lavoro, o incapacità di attendere alle normali attività quotidiane);

- il costo totale di questi impatti sanitari nei tre Paesi è stimato pari a circa 27 miliardi di Euro (ca. 50.000 miliardi di lire) e comprende sia i cosiddetti costi intangibili, come il dolore, la sofferenza, la perdita di qualità della vita dovuta alla malattia o alla mortalità prematura,

sia il costo dei trattamenti medici e della perdita di produttività;

- Alcuni componenti dei gas di scarico dei veicoli sono associati ad un aumento del rischio di contrarre tumori. Numerosi studi hanno mostrato un aumento di circa il 40% nel rischio di sviluppare cancro al polmone in individui esposti professionalmente e per periodi prolungati ad alte concentrazioni di scarichi emessi dai motori diesel. Inoltre, alcuni studi suggeriscono un aumento del rischio di leucemie infantili correlato all'esposizione agli scarichi dei veicoli, dove il benzene potrebbe essere l'agente responsabile.

- Il trasporto, in particolare quello su strada, è la fonte principale di esposizione al rumore in ambito urbano. Livelli di rumore che superino per intensità i 55 d(B)A, sono correlati a disturbi del sonno e della comunicazione e possono interferire negativamente con la capacità di concentrazione. I bambini esposti cronicamente a forti rumori, per esempio in prossimità degli aeroporti, possono mostrare difficoltà nell'apprendimento, nell'imparare a leggere, e nell'acquisire la capacità di risolvere problemi.

- Lo stile di vita sempre più sedentario della maggioranza della popolazione, dovuto in gran parte all'abbandono degli spostamenti a piedi o in bicicletta a vantaggio dell'automobile o del ciclomotore è, assieme al fumo, fra i più importanti fattori di rischio per l'insorgere di malattie cardio-circolatorie, diabete, ipertensione e mortalità precoce. Al contrario, se una moderata attività fisica venisse praticata come parte integrante delle attività quotidiane (per esempio camminando o andando in bicicletta per un totale di circa 30 minuti al giorno, anche se suddivisi in episodi di 10-15 minuti ciascuno), sarebbe possibile ottenere una riduzione di circa il 50% nel rischio di sviluppare malattie coronariche, diabete e obesità e di circa il 30% nel rischio di sviluppare ipertensione. Per dare un'idea di cosa questo possa significare, basterà ricordare che questi effetti sono paragonabili a quelli ottenibili smettendo di fumare, o assumendo farmaci per il trattamento dell'ipertensione. Accanto a questi effetti diretti vanno menzionati anche la riduzione dell'inquinamento acustico e dell'aria e della congestione da traffico.

- Il trasporto può avere anche rilevanti effetti di tipo psico-sociale, che comprendono stress, comportamenti a rischio, aggressività, depressione e gli effetti psicologici post-traumatici in seguito ad incidenti.

Le 7 mosse del ministro Matteoli

- 1) Carburanti ecologici;
- 2) mezzi pubblici a gas;
- 3) metano in città;
- 4) incentivi per l'acquisto di auto e motori ecologici;
- 5) idrogeno come carburante;
- 6) parcheggi alla periferia delle città;
- 7) una maggiore elasticità negli orari di lavoro e nei ritmi urbani.

Questi sono gli interventi che il Ministro dell'Ambiente Altero Matteoli ha presentato ai rappresentanti di Comuni e Regioni.

Un piano per combattere lo smog e l'inquinamento.

Il pacchetto - un mix di interventi che comporta investimenti per decine di milioni di euro - dovrebbe diventare definitivo in questi giorni.

Auguriamoci che i rimedi diventino presto un piano concreto che consenta di migliorare la qualità delle nostre città.

Lainate Notizie tornerà ad occuparsi di questi argomenti e di quanto proposto dal Ministro nei prossimi numeri.

Due alternative al tradizionale

Il Biodiesel

Un proprietario di auto diesel su due in Francia viaggia utilizzando energia "verde". In Germania le pompe che erogano biodiesel sono ben 981 contro la sola italiana situata nella provincia di Perugia sulla superstrada E 45 Orte - Ravenna. Nel nostro Paese sono oltre 3 milioni le auto a cui potrebbe essere garantita l'autonomia energetica per un intero anno con l'utilizzo di carburanti derivati dalle colture di colza e girasole. Biodiesel e bioetanolo rappresentano una concreta alternativa ai carburanti tradizionali: possono contribuire alla riduzione delle emissioni di anidride carbonica e rappresentano una opportunità economica anche per il settore agricolo. Il Biodiesel è un carburante ricavato da oli vegetali, soprattutto dalla colza, che viene spesso utilizzato in miscela con gasolio fossile in percentuali che possono variare ma che nella maggior parte dei casi si aggirano sul 30% (1/3 Biodiesel, 2/3 Gasolio). La Estereco di Umbertide in provincia di Perugia è l'unica azienda italiana a produrre biodiesel per autotrazione, vegetale al 100%. Nel biodiesel non sono presenti metalli nocivi come il piombo, il cadmio, il vanadio ed altri. Non contiene zolfo e quindi, oltre a ridurre il contenuto di solfati nel particolato, non contribuisce ad aumentare il rischio di piogge acide. In Italia la produzione a livello industriale di biodiesel vede oggi 8 impianti e 7 aziende autorizzate per una capacità produttiva lorda dell'ordine delle 5-600.000 tonnellate/anno.

Ma quanto costa un litro di Biodiesel?

Attualmente il prezzo è paragonabile a quello del gasolio fossile con qualche centesimo di euro in meno a favore del carburante "verde".

Quali auto possono utilizzare il Biodiesel?

Le miscele con gasolio, sino al 30% in volume, possono essere utilizzate senza alcuna modifica al motore, con una performance del motore analoga all'alimentazione a gasolio convenzionale e senza differenze apprezzabili nei consumi. In presenza di forti vincoli di legge è tuttavia ancora presto per parlare di una diffusione del Biodiesel. La produzione italiana è infatti destinata quasi completamente al cosiddetto mercato extrarete, rappresentato da aziende e pubbliche amministrazioni.

Tra i principali produttori di Biodiesel in Italia: Fox petroli (www.foxpetroli.com), Novaol (www.novaol.it), Estereco (www.estereco.it), De.Fi.Lu (www.biodiesel.it), Italbioli (www.italbiol.com)

Il gecam

4416 tra autobus e pullman, circa un terzo del trasporto pubblico del nord Italia, si muove oggi grazie al Gasolio Bianco, una delle alternative ai carburanti tradizionali offerte dall'industria. Oltre 700 altri mezzi (igiene pubblica e trasporto merci) e 77 impianti di riscaldamento funzionano con questo combustibile di colore bianco, simile al latte, il cui nome commerciale è Gecam. Frutto della ricerca dei laboratori Pirelli e del Politecnico di Milano il Gecam viene prodotto dalla CamTecnologie del gruppo Pirelli. Il Gecam è uno speciale carburante composto all'88% da gasolio, il 10,3% da acqua e l'1,7% da uno specifico mix di additivi.

La presenza di acqua migliora la combustione e quindi diminuisce le principali emissioni inquinanti. Il gasolio bianco può essere utilizzato da tutti i motori a gasolio di vecchia o nuova generazione senza alcuna modifica. L'utilizzo del Gecam contribuisce a ridurre le emissioni inquinanti. In rete: www.gecam.it



Aiutateci a combattere la caccia al morto

L'Impresa Monza & Pozzi - via Garzoli, 12 - 20020 Lainate - Tel. 02.937.09.38 - invita i cittadini che, purtroppo, si dovessero trovare nella necessità di organizzare un servizio funebre, a diffidare di quelle persone che, soprattutto presso l'ospedale di Rho, altri ospedali o case di cura, si presentassero offrendo i loro non richiesti servizi vantando esclusive con l'ente ospedaliero. La scelta dell'impresa di onoranze funebri cui affidare l'organizzazione del servizio funebre è una assoluta prerogativa dei familiari del defunto. Diffidate di questi personaggi privi di scrupolo e rivolgetevi direttamente ad una impresa di vostra fiducia, presso la quale sarete consigliati nel migliore dei modi. **GRAZIE.**

POZZI
onoranze funebri

Lainate - Via Garzoli, 12
Barbaiana - Via Roma, 14

Tel. 02.937.09.38

SERVIZIO 24 ORE SU 24



Agenzie in

Barbaiana-Lainate-Nerviano-Cerro Maggiore

Aderente alla FENIOF
(Federazione Nazionale Imprese Onoranze Funebri)

Riferimenti on line

Per informazioni sui livelli di inquinamento e sui divieti al traffico si rimanda ai siti provinciali e regionali:

www.regione.lombardia.it
www.provincia.mi.it

Per approfondire aspetti legati alla relazione tra inquinamento e salute si rimanda al sito internet di legambiente:

www.legaambiente.it

In particolare molto aggiornato e completo è il sito del comune di Torino

www.comune.torino.it/ambiente/

Contributi per famiglie con disabili

La Regione Lombardia, ai sensi della legge 23/99, ha definito le modalità e le procedure per l'erogazione da parte dell'a.s.l. di **contributi economici a favore di famiglie con persone disabili**, per l'acquisto di strumenti tecnologicamente avanzati.

I beneficiari sono nuclei familiari in cui sia presente un soggetto portatore di handicap (così come definito dalla legge 104/92); per i disabili per i quali non si sia concluso l'iter di accertamento da parte della competente Commissione Invalidi Civili, va predisposto, a cura del Servizio Sanitario che ha in carico il soggetto, una dettagliata relazione da cui risulti lo stato di gravità.

Per strumento tecnologicamente avanzato, si intendono quei prodotti o servizi - basati su moderne tecnologie - atti a compensare limitazioni funzionali (che riguardano il piano motorio visivo, uditivo, intellettuale e del linguaggio), facilitare l'autonomia e mettere le persone disabili in grado di esprimere al meglio le potenzialità; l'obiettivo è dunque l'integrazione sociale, scolastica, lavorativa per il reinserimento sociale e professionale, attraverso la realizzazione di progetti per l'autonomia.

Non sono ammissibili al contributo ausili ottenibili attraverso il Servizio Sanitario Nazionale o ausili di natura strettamente sanitaria. L'acquisto di beni con una spesa infe-

riore a Lit. 500.000 e superiore a Lit. 30.000.000 non è finanziabile.

N.B.: per quanto riguarda gli autoveicoli sono finanziabili solo gli adattamenti degli stessi purché tali adattamenti non rientrino in quelli previsti dall'art. 27 della legge 104/92.

Modalità e termini di presentazione delle domande

Le domande vanno presentate **entro e non oltre il 23.03.2002** ai singoli distretti dell'a.s.l., che inoltreranno al Servizio Disabili del Dipartimento AS-SI.

Alla domanda occorre allegare:

- descrizione dell'ausilio richiesto, con preventivo e/o fattura di acquisto dello stesso;
- progetto individualizzato, in cui si descrivano le finalità di integrazione da conseguire attraverso l'acquisto dell'ausilio.

Per informazioni è possibile contattare il Servizio Disabili dell'A.S.L.: TEL. 029323387

oppure i Servizi Sociali del Comune di Lainate, tel. 0293598265, il lunedì e il giovedì dalle 9.30 alle 12.00 presso:
- sede di Lainate, viale Rimembranze 13;
- sede di Barbaiana, piazza della Vittoria.

Prodotti per l'infanzia a prezzo ridotto

Dopo la sperimentazione con la Farmacia Comunale l'iniziativa continua in collaborazione con quelle private

Al fine di promuovere un aiuto concreto alle famiglie con bambini, l'Amministrazione Comunale, nel corso del 2001, ha impegnato in via sperimentale la propria Azienda Speciale

Farmaceutica a vendere i prodotti per l'infanzia ad un prezzo ridotto. Terminata la fase di sperimentazione anche le altre farmacie operanti sul territorio aderiscono all'iniziativa.

Le percentuali orientative di riduzione, che potranno subire eventuali variazioni in ordine all'andamento del mercato, sono le seguenti:

Prodotto	Riduzione
Pannolini	15%
Biscotti e omogeneizzati	16%
Latte e pappe	17%
The, camomille, tisane	21%
Prodotti cosmetici	25%
Scaldabiberon	30%
Biberon, tettarelle, prodotti igienici, ecc.	35%

Le farmacie che aderiscono all'iniziativa sono tutte quelle operanti nel territorio del Comune di Lainate:

Farmacia	Indirizzo
Scansetti	Lainate - Viale Rimembranze 18
Aureli	Grancia - Via Grancia 40/n
Pieri	Barbaiana - Via Roma 48
Comunale	Lainate - Via Re Umberto 1/3

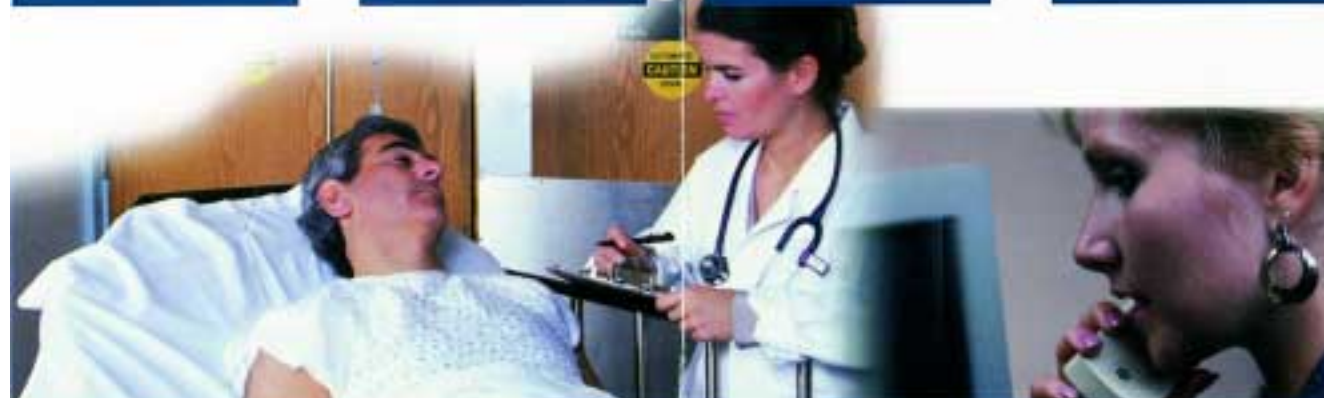


Marco Dallatomasina
Assessore alle Politiche Sociali e Familiari

PER LA VOSTRA SALUTE UNA SICUREZZA IN PIENA FORMA



MORTE <i>Un capitale che raddoppia, in caso di incidente stradale, per il futuro sicuro dei Vostri cari</i>	INVALIDITÀ PERMANENTE <i>Un capitale e una rendita vitalizia per risolvere gravi problemi</i>	RICOVERO <i>Un'indennità giornaliera per essere trattati meglio</i>	ASSISTENZA <i>Ras sempre al Vostro fianco per ogni emergenza</i>
---	---	---	--



Sesso sopraffatti dai ritmi quotidiani, finiamo col dimenticare che la salute è il vero "motore" che ci permette ogni attività e ci consente di pianificare il nostro futuro. Ma durante il "percorso" i possibili "guasti" sono molti e sempre in agguato. Una fatalità, un incidente, e l'intero ritmo di vita viene bloccato. Ras, leader internazionale del settore assicurativo, ha predisposto per questo **Rassicura Persona**, una copertura dedicata a chi vuole garantirsi il futuro senza l'impegno di una spesa troppo onerosa (**a partire da molto meno di 1000 lire al giorno**). Rassicura Persona è costituita da un'importante gamma di "protezioni" in grado di tutelare, almeno sotto il profilo economico, Lei e chi Le è più caro da un infortunio che possa provocare **la morte, una invalidità permanente, un ricovero. Inoltre Rassicura Persona Le offre una costante assistenza tramite una semplice telefonata a una centrale operativa in funzione 24 ore su 24**. Il tutto in un'unica offerta.

Rassicura Persona è una proposta flessibile, che consente di stabilire il prezzo e le prestazioni assecondando le disponibilità di ognuno. Sia chi esige una tutela concentrata sulla propria persona sia chi chiede sicurezza e garanzia anche per i propri cari trova in **Rassicura Persona** una soluzione ideale e completa per superare con sicurezza i momenti più difficili, avendo sempre al proprio fianco l'esperienza e l'assistenza Ras.

Rassicura Persona: una serenità senza ostacoli.



SPECIALE Un'Amministrazione al lavoro

Le promesse e i fatti di un'Amministrazione al lavoro

Facciamo il bilancio di metà percorso



“Essere e fare insieme”, era il motto che riassumeva il progetto di lavoro con cui le liste civiche guidate da Pietro Romanò si erano presentate alle elezioni del 1999 ottenendo dalla cittadinanza fiducia e credito. Un programma amministrativo che - rilevava Romanò in uno dei primi messaggi alla cittadinanza - metteva al centro dell'attenzione la gente, la famiglia, la comunità lainatese. A trenta mesi dal giugno 1999 è sembrato doveroso fare il bilancio di quanto l'attuale amministrazione, assessorato per assessorato, ha fatto e di come il Sindaco e

la Giunta abbiano lavorato per rispettare quei programmi e quei progetti presentati in campagna elettorale.

Come spesso avviene in fase di bilanci consuntivi, abbiamo pensato fosse meglio rinfrescarci le idee sui progetti proposti allora, prima di verificare gli obiettivi sin qui raggiunti.

Per ragioni di spazio non possiamo riportare nei dettagli tutti gli obiettivi e tutti i risultati. Ci limitiamo a indicare i lavori più significativi sia in termini di progettazione sia di attuazione.

La Giunta Comunale di Lainate: da sinistra Alberto Landonio, Assessore Bilancio, Tributi, Informatica; Alvaro Pravettoni, Vice Sindaco e Assessore Lavori Pubblici, Viabilità, Vigilanza; Enrica Cavalli, Assessore Cultura, Educazione, Tempo libero; Marco Dallatomasina, Assessore Politiche Familiari e Sociali; Pietro Romanò, Sindaco; Antonio Tommasi, Assessore Urbanistica, Edilizia Pubblica e Privata; Luigi Zonca, Assessore Ambiente, Ecologia, Personale

Il programma amministrativo del 13 giugno 1999

Le Politiche Familiari e Sociali

È uno dei progetti più articolati. Il piano di lavoro previsto all'inizio del mandato registrava, infatti, interventi a vari livelli e per un diversificato pubblico di destinatari.

In tema di **sostegno alla famiglia**, ad esempio, asilo nido, servizi all'infanzia e alla formazione erano alcuni dei punti di approfondimento previsti: tra gli impegni sottoscritti, l'ampliamento dell'offerta dell'esistente nido, la ricerca e realizzazione di spazi alternativi per le famiglie con bambini, l'aiuto a genitori e formatori nella loro opera di sostegno ai ragazzi in età scolare.

Per le famiglie in difficoltà si proponeva di realizzare e gestire servizi socio-assistenziali specialistici, consulenza psicologica e legale, appartamenti da destinare a casi di emergenza, collaborazioni con gruppi e associazioni in grado di rispondere alle richieste spesso inesprese, sostegno attraverso l'assistenza domiciliare.

Altro significativo argomento indicato in programma era quello dei disabili: si guardava all'ultima gestione del CRH (Centro Residenziale per portatori di Handicap) e della nascente Comunità Alloggio.

Per i **cittadini meno giovani** il progetto di lavoro prevedeva una lunga serie di interventi. L'estrema focalizzazione su questa fascia di età nasceva dal presupposto che la popolazione in tutto il mondo occidentale è destinata ad invecchiare sempre di più e (si spera) sempre meglio. Così la lista delle cose da fare includeva l'avvio operativo della **Residenza Sanitaria Assistenziale** per non autosufficienti e, di riflesso, la definizio-

ne di parametri gestionali trasparenti, proiettati sulla persona da aiutare piuttosto che sulle dinamiche organizzative. La realizzazione ed assegnazione degli appartamenti nella **Casa Famiglia** con tutor; l'apertura, il miglioramento e la gestione dei centri diurni esistenti e quelli in programmazione e il mantenimento di una serie di servizi a domicilio preziosi per gli anziani (telesoccorso, pasti caldi e così via) completavano l'elenco. L'assessorato si era anche posto il problema di garantire la serie di contributi e sostegni già in essere alle persone in difficoltà, verificandone l'effettiva necessità ed ampliandone la portata ove necessario.

Ai servizi socio-sanitari spettava anche la responsabilità delle strutture dedicate alla **salute pubblica**: una responsabilità difficile perché quasi sempre subordinata alle disposizioni di organismi sovramunicipali quali A.S.L., Regione, e così via. Fra i progetti messi in cantiere, l'allargamento delle strutture e dei servizi offerti alla cittadinanza anche in collaborazione con privati.

La Cultura, l'Educazione, lo Sport/Tempo Libero

Questo assessorato assolve a compiti non solo nell'ambito culturale ma anche nei settori dello sport/tempo libero e dell'educazione; prevede attività e interventi spesso condivisi con altri assessorati (quali le politiche familiari e sociali, i lavori pubblici, l'ecologia, ecc.). Anche qui il progetto si articolava su una serie di eventi tesi a migliorare la qualità della vita attraverso la **promozione della cultura**, avvalendosi anche di un "prodotto" di prestigio quale è Villa Borromeo Visconti Litta e di un nucleo di aggrega-

zione, informazione e, perché no, civiltà come la Biblioteca Comunale.

Il consolidamento degli spazi esistenti, la creazione ed attivazione di nuove realtà di offerta, per esempio presso il Centro Civico di Barbaiana, l'incremento dell'uso dell'informatica per accelerare e favorire il servizio prestati erano alcuni dei punti di intervento più immediati per la **Biblioteca**.

Per la Villa, invece, ci si poneva il traguardo di creare un ente autonomo capace di gestire la struttura e di lavorare in stretta sintonia con l'**Associazione Amici di Villa Litta**. Nei programmi, l'integrazione delle visite guidate con altre iniziative quali mostre, convegni, incontri, meeting, concerti si poneva come passaggio obbligato per una collocazione più ampia del bene e per assicurarne l'accesso ai pubblici più diversificati (aziende, operatori dell'immagine e dello spettacolo, ecc.).

Volontariato e giovani costituiscono due altre realtà importanti di questo assessorato. Nel primo caso il lavoro progettuale intendeva facilitare e promuovere forme di collaborazione con le associazioni presenti in città, nel secondo si proponeva di creare spazi co-gestiti per il ritrovo e il tempo libero e di intervenire in modo fattivo

sulle necessità di formazione per il primo impiego (scuola bottega), prevedendo anche progetti specifici per aumentare l'occupazione.

Vigilanza e Viabilità/Trasporti

Questo assessorato che copre numerose realtà e competenze si è posto come obiettivo di potenziare il **controllo del territorio** mirando soprattutto al miglioramento del traffico e alla sicurezza dei cittadini, potenziando la presenza della vigilanza.

Altri punti vitali per la salute e il benessere della cittadinanza: piste ciclabili, adozione del **Piano Urbano del Traffico**, realizzazione di nuovi parcheggi, **alleggerimento del traffico** all'interno dei confini comunali, studio di soluzioni atte a diminuire quello delle aree circostanti.

La creazione di piazzole di fermata autobus sull'autostrada e la previsione di un maggior numero di **collegamenti da e per Milano** erano gli altri propositi in tema di viabilità e trasporti.

Territorio e Lavori Pubblici

Legata ad argomenti molto vicini alla qualità della vita, l'attività dell'assessorato al-

l'Urbanistica e all'Edilizia pubblica e privata è stata, sin dall'inizio di questo mandato, strettamente connessa all'attuazione del **nuovo Piano Regolatore Generale (PRG)**, approvato in Regione giusto nei primi mesi del '99. Primo, grande obiettivo in agenda la trasformazione dei progetti fino a quel momento espressi solo sulla carta, in strutture reali: con attenzione alle scelte del **dimensionamento e dell'azionamento** dello stesso PRG. Fra i grandi progetti, subordinati ovviamente a disponibilità di bilancio, erano stati messi in previsione la costruzione di una **piscina comunale**, l'ampliamento del parco pubblico tra le frazioni Grancia-Pagliera e Barbaiana, la sistemazione delle alzaie del **Canale Villoresi**, il **completamento dell'ex-Podere Toselli** con strutture atte ad offrire nuove opportunità alla cittadinanza. La realizzazione di una **nuova palestra alla S.M. Fermi** e gli spogliatoi del Centro Sportivo di via Cagnola, la manutenzione delle strutture esistenti, la riqualificazione dei centri storici, sono gli altri significativi traguardi che l'assessorato si proponeva di portare a compimento.

Ambiente

Ecologia, qualità della vita (eccola di nuovo), protezione del territorio: questi e molti altri aspetti sono inclusi nelle attività dell'assessorato. Nel '99, a due anni di distanza dall'avvio del progetto di **raccolta differenziata**, era parso che qualcosa andasse nuovamente riesaminato per migliorare il servizio ai cittadini. Il programma operativo prevedeva innanzitutto un arricchimento dei servizi offerti dalla piazzola di raccolta (orari, modalità), poi nuove metodologie di raccolta differenziata, infine il potenziamento dei servizi di pulizia delle stra-

de. Anche l'**acqua** costituiva un argomento importante nella progettualità operativa di questo assessorato che si proponeva, fra l'altro, la costruzione di nuovi pozzi e una maggiore attenzione alle variazioni di andamento della falda acquifera.

Informazione, comunicazione, macchina comunale

È facile intuire e giustificare la trasversalità di queste attività che, per loro stessa natura, non riguardano un unico assessorato ma **coinvolgono tutta l'operatività del Comune**. Nel progetto del '99 l'obiettivo era **far pervenire al cittadino le informazioni complete che gli necessitano nella forma che più gli aggrada**. Ciò significava prevedere una serie di strumenti atti da un lato a raccogliere e ordinare con tempestività dati e informazioni, dall'altro ad offrirli al destinatario con le modalità e nei tempi stabiliti. La progettualità del programma amministrativo includeva quindi il potenziamento di ciò che già esisteva (Lainate Notizie, sito Internet) e l'aggiunta di alcuni strumenti più moderni ed efficaci. Per l'operatività della macchina comunale, invece, erano stati definiti alcuni punti d'arrivo quali l'analisi del comune e del suo funzionamento, lo sviluppo della professionalità dei dipendenti, la motivazione e la formazione del personale, il ripensamento di ruoli e funzioni dell'Azienda Speciale Farmacia per renderne più snella la gestione.

Esaurita questa prima analisi dei "buoni propositi" sarà interessante ora valutare quanto è stato effettivamente realizzato, la direzione che è stata intrapresa, quanto resta da fare (alle pagg. 8, 9 e 10).



I lavori alla R.S.A.

SPECIALE Un'Amministrazione al lavoro

Le politiche familiari e sociali

Gli interventi di questo assessorato si articolano in una serie di attività e servizi estremamente diversificati.

Servizi all'infanzia

In linea con il progetto di inizio mandato si è provveduto ad avviare una serie di iniziative rivolte all'infanzia:

- potenziamento dell'**asilo nido** portando i posti da 50 a 65;
- **convenzione con il micro nido** autorizzato di via Pogliano;
- **attivazione del centro giochi "Il Girotondo"** nel Podere Toselli per 16 utenti organizzati in due turni (con un totale di 32 utenti);
- realizzazione del **progetto "Famiglie, reti e Comunità locale"**.

Attività di formazione

L'Amministrazione Comunale, ricordando l'importanza di fornire servizi di formazione ai cittadini, ha organizzato **incontri con esperti** sia per gli insegnanti sia per i genitori sui temi più importanti e problematici quali il disagio adolescenziale, l'uso delle droghe e la prevenzione degli abusi sessuali.

Casa

Al fine di poter mettere ogni cittadino nella condizione di poter acquistare o affittare la propria abitazione si sono condotte una serie di iniziative che hanno visto:

- conferma e attuazione di una legge che eroga **contributi significativi per le persone che vivono in affitto**;

- ultimazione e **assegnazione ad alcune categorie protette** di 24 appartamenti nell'area ex Frilvam;
- **quote di appartamenti da assegnare a condizioni agevolate** nei vari piani di lottizzazione.

Lavoro

In questo ambito si è promosso:

- il proseguimento dell'esperienza **Scuola Bottega** fino al giugno 2001 e l'ulteriore ampliamento del progetto a partire da settembre grazie ai fondi sociali europei;
- la realizzazione di corsi di formazione per **Assistenti delle Residenze Sanitarie Assistenziali (ASA)** in collaborazione con il Consorzio Scuole e Lavoro;
- l'adesione al **progetto "Euroimpresa"**;
- l'adesione a **"Comune Impresa"**.

Famiglie

Nella prospettiva di fornire un aiuto significativo alle famiglie in difficoltà è stata istituita presso il Comune l'**Unità Tutela Minori** ed è stata potenziata l'**Assistenza Domiciliare** con un incremento del 50% dello stanziamento del Bilancio. Inoltre per erogare contributi a chi ne ha realmente diritto è stato introdotto a titolo sperimentale l'**ISEE** (Indicatore della Situazione Economica Equivalente): questo nuovo regolamento permette di meglio valutare la situazione reddituale e patrimoniale, in riferimento alla composizione del nucleo familiare. Sono stati inoltre attuati progetti rela-

tivi alla legge Turco per consulenza psicologica e legale.

Disabili

Il panorama dei servizi offerti ai disabili è ampio e articolato. È stata infatti definita una serie di convenzioni con l'ASL e varie Cooperative. Nel dettaglio:

- riorganizzazione del servizio relativo ai due **Centri Socio Educativi pubblici** per circa 60 utenti tramite l'ASL e i comuni del distretto di Rho;
 - rinnovo della **convenzione col Centro Socio Educativo La-Fra**;
 - convenzione con la Cooperativa 3S e GP 2 per garantire i **servizi di formazione all'autonomia**;
 - servizi individualizzati garantiti tramite **strutture specialistiche e cooperative**;
 - istituzione di **Borse Lavoro** in collaborazione con l'ASL (Servizio Inserimenti Lavorativi) e con alcune cooperative locali (Cooperativa Solidarietà e Lavoro);
 - realizzazione, tramite la legge 162, di **interventi individualizzati** per soggetti particolarmente problematici. Grande attenzione è stata posta alla **questione trasporti** sia introducendo mezzi nuovi e più adeguati sia attraverso convenzioni specifiche con enti locali (Cooperativa Solidarietà e Lavoro e Croce Rossa Italiana).
- Anche in tema di alloggi si è proseguito quanto già avviato: è al via infatti la gestione della **Comunità Alloggio** mentre procedono i lavori di ultimazione del **Centro Residenziale per portatori di Handicap**. Un regolamento



La comunità alloggio

ha disciplinato l'assegnazione di alloggi protetti nell'area ex Frilvam al fine di garantire alcune sedi alle famiglie con soggetti disabili.

Anziani

In questi anni per gli anziani molto si è fatto, e molto si continua a fare consolidando i progetti in atto. In particolare:

- ultimazione dei lavori per la struttura della **Residenza Sanitaria Assistenziale** con annesso **Centro Diurno Integrato**; a tal proposito è già stata avviata una riflessione sulle modalità gestionali e l'individuazione dell'ente gestore;
- completamento degli appartamenti protetti relativi al **progetto Casa Famiglia con Tutor** e stesura del bando per l'assegnazione degli alloggi;
- potenziamento del **Servizio di Assistenza Domiciliare** di oltre il 50%;
- maggiore coinvolgimento degli anziani per i quali sono stati istituiti il **Centro Diurno** nel Podere Toselli, spazi

polivalenti sia in Largo Granacia sia nell'area ex Frilvam;

- infine il sostegno per l'**Università della Terza Età**.

Volontariato

Quella del volontariato è una realtà molto sentita su tutto il territorio e di interesse nei più diversi settori. Per questo motivo l'Amministrazione ne ha mantenuto l'impegno di valorizzazione e promozione in tutta la zona garantendo:

- concessione di **sedi in diversi spazi comunali** a svariate associazioni;
- erogazione di **contributi economici**;
- concessione d'uso di alcuni spazi comunali all'**Associazione "Cose dell'Altro Mondo"** per l'organizzazione di corsi di lingua italiana per stranieri;
- concessione d'uso di una sede, di un'auto e di contributi economici all'**Associazione Ruote Amiche**.

Giovani

Una serie di iniziative rivolte ai giovani, la realtà poten-

zialmente più attiva della società, è stata pensata e attuata in particolare per garantire:

- l'uso di spazi pubblici al **Gruppo Giovani Lainatesi** con contributi economici per le loro iniziative;
- **convenzione con le Parrocchie** per il servizio offerto dagli oratori;
- apertura della **sala prove musicali** attrezzata presso il Centro Civico di Barbaiana;
- avvio dei progetti cofinanziati dalla legge 285 per i **percorsi teatrali** (in collaborazione con le scuole) e l'**Educativa di strada** (in collaborazione con i Barabba's Clown).

Sanità

L'impegno da parte dell'Amministrazione è quello di mantenere ed ampliare i servizi socio-sanitari offerti dall'ASL sul territorio riconoscendone in particolare il **Servizio di Inserimento Lavorativo** e i **CSE pubblici** e concedendo l'uso di spazi di proprietà comunale. Il miglioramento dei servizi attuali erogati dalla ASL e dall'azienda ospedaliera è stato inoltre possibile grazie ad una riorganizzazione che ha permesso di:

- concedere prelievi del sangue con accesso diretto (ovvero senza prenotazione);
- garantire l'attività di prelievo anche di sabato;
- accettare prenotazioni anche telefoniche di visite specialistiche;
- permettere la prenotazione di visite specialistiche presso le farmacie del territorio.

Cultura, educazione, tempo libero/sport

La Biblioteca

I progetti che coinvolgono da sempre la biblioteca comunale sono molteplici tanto da imporre, negli anni, traslochi in locali sempre più ampi. Anche in tempi recenti, quindi, si è assistito all'allestimento di una **nuova sala**, ampia e funzionale, nell'ala del '500 di Villa Litta. È stata inoltre avviata una **revisione del patrimonio librario** (in particolare della saggistica per gli adulti e della narrativa per i ragazzi).

Molte le attività che hanno coinvolto i lettori di varie fasce d'età. In particolare: il **Teatro per ragazzi** in collaborazione con l'Ufficio Cultura; la promozione della biblioteca nelle scuole per sensibilizzare gli alunni sull'importanza della lettura, il rinnovo della collaborazione con l'Università della Terza Età.

Al fine di agevolare e rendere sempre più completi e aggiornati i servizi si è dato inizio alla sperimentazione della **lettura ottica**. Sono state svolte indagini

sui bisogni dell'utenza e si è provveduto ad insediare la nuova **Commissione Biblioteca**.

Fra i progetti più specifici, si ricorda l'organizzazione di **"Lainate incontra il mondo"** e l'apertura della nuova sede presso il **Centro Civico di Barbaiana**.

L'Ufficio Cultura, Tempo Libero, Sport

Elemento importante per gli eventi culturali e l'organizzazione del tempo libero, la cultura ha trasferito i propri uffici nella nuova sede di Piazza Borroni, nell'ottica di garantire un servizio più funzionale con uno **sportello diretto per il cittadino**.

Tra le attività di maggiore rilievo ricordiamo: il Premio Galatea, la fitta serie di **mostre** organizzate soprattutto nel 2001 (Arte Aperta, Accademia del III millennio, Costumi e ornamenti del Palio del Carroccio, Arte e Spiritualità del Giappone, Mobili antichi e complementi d'arredo, Bonsai,

Argenti antichi, Mostra Mobili Andini); l'ospitalità offerta ad **artisti locali e non locali** (Silvano Bigatel, Fabrizio Cavatorta, Luisa Guidetti Zuolo, Marlène Ratti e Giampaolo Muliari); il sostegno ad alcuni **eventi culturali** quali la celebrazione delle solennità civili, i concerti bandistici, i concerti corali, le Rassegne Capriole tra le stelle. Va ricordato che tutti gli eventi che trovano nella **Villa Borromeo Visconti Litta** il pro-



16ª Fiera di San Rocco. Lo stand del Comune

prio scenario naturale nascono in questo ufficio: cinema in Villa, Festa della donna: arte e poesia in Villa Litta; concerti al Ninfeo; Not(t)e di cabaret (5 spettacoli con il Polo Culturale) e così via. Inoltre in collaborazione con la "Commissione Villa Litta" sono stati presentati e approvati dal Consiglio Comunale due punti importanti: il nuovo regolamento per l'utilizzo dei locali posti al piano terreno del Palazzo del Sette-

cento e l'istituzione del museo civico "Il Ninfeo di Villa Litta".

Per quanto concerne il **tempo libero**, tradizionale è ormai l'appuntamento a settembre con la **Fiera Campionaria San Rocco** che offre un ricco programma di attività culturali e di intrattenimento. Questa manifestazione viene anticipata ogni anno dalle attività di "Agosto a Lainate". Nelle attività di tempo libero ricordiamo anche vari spettacoli organizzati durante le **domeniche ecologiche** in collaborazione con la Polizia Municipale.

Per coinvolgere maggiormente la popolazione inoltre vengono organizzati, promossi, appoggiati ogni anno diversi **corsi per adulti** per i più svariati settori: ginnastica, chitarra, teatro, inglese, arte, hobbistica anziani, ecc. Per concludere la rassegna di attività culturali e di tempo libero non poteva mancare **lo sport**. In particolare dal 1999 ad oggi si sono avviati e/o rinnovati appuntamenti di grande interesse come i **Giochi**

Lainatesi e le **Groaniadi**.

Sono state infine riconfermate le convenzioni per la gestione delle palestre scolastiche e dei complessi sportivi (bocciofila, rugby, tennis) utilizzate della società che godono ogni anno dell'assegnazione di contributi economici.

Scuola/Educazione

Accanto alla tradizionale attività di **gestione e contatto con le scuole del territorio**, le segreterie, le direzioni didattiche e le presidenze, l'ufficio ha collaborato per le varie opere di ampliamento e ristrutturazione: dai generali interventi di riqualificazione degli immobili scolastici agli appalti per la fornitura degli arredi, la refezione scolastica e il centro cottura. Sugli interventi specifici si rimanda all'attività dell'assessorato Lavori Pubblici.

Tra le attività di informazione in ambito scolastico è stato organizzato un **"Convegno sull'autonomia scolastica"**.

SPECIALE Un'Amministrazione al lavoro

Urbanistica

Piano Regolatore Generale

Un lavoro accurato sul nuovo Piano Regolatore Generale (PRG) ha permesso di:

- rettificare alcuni errori formali emersi nelle tavole di azionamento;
- precisare gli standards urbanistici e la quota di Edilizia Convenzionata associata ai Piani di Lottizzazione residenziali;
- disporre di una bozza del nuovo Regolamento Edilizio secondo criteri ed indirizzi della Regione Lombardia.

Centri storici

Per quanto riguarda la riqualificazione di zone centrali sono stati approvati sia il **Piano di recupero "vi-**

colo Carabelli" con particolare attenzione al recupero urbano e storico sia il **Piano di recupero "via Redipuglia"** adibendo una piccola zona a verde pubblico e migliorandone le condizioni di viabilità.

Piani di Lottizzazione

Ai precedenti piani di recupero si aggiungono anche **Piani di Lottizzazione** che interessano altri importanti zone quali:

- **PL30** lungo la Strada Parco composto di villette e palazzine (circa 22 alloggi/80 abitazioni) inseriti in un parco completamente pedonale grazie all'interramento di tutte le autorimesse e relativi accessi; inoltre in continuità di via Prima Strada è

prevista la realizzazione di un parcheggio pubblico di circa 50 posti ed un percorso ciclo/pedonale che da sud aggira il complesso per collegare il parco urbano previsto tra via Friuli e Barbaiana;

- **PL20** in località Cascina Villa composto di ville, villette a schiera e palazzine (circa 30/35 alloggi per 110 abitanti) con parco urbano attrezzato con pista ciclo-pedonale, aree a parcheggio pubblico e riqualificazione di un tratto di via Birighellino. Sono previsti 3/4 alloggi di edilizia convenzionata;

- **PL15** a Pagliera tra via Toscana e via Romagna composto di quattro palazzine (circa 36 alloggi per 85 abitanti) con un alloggio di edi-

lizia convenzionata. Il complesso è dotato di due aree a parcheggio pubblico e di un giardino pubblico attrezzato; si prevede inoltre un intervento tra via Pagliera e via Toscana;

- **PL ex Feme** tra viale Rimembranze e via Manzoni dove si prevedono tre corpi di fabbrica (circa 150 alloggi per 350 abitanti) completati da circa 3.000 mq di superficie commerciale e terziario realizzata su due edifici simmetrici affacciati ad una piazza privata di uso pubblico; sono previste inoltre due aree a parcheggio pubblico in superficie ed una interrata per un totale di circa 230 posti auto, un'area a verde ed un percorso pedonale che collega via Manzoni e via Clerici;

- **PLd14** nei pressi dello svincolo del casello autostradale è prevista la realizzazione di un complesso alberghiero di circa 4.000 mq con ampi parcheggi, verde e pista ciclabile;

- **PPd5** area ex Pista Pirelli: l'intervento si articola su un'area di oltre 55.000 mq e prevede 15.000 mq di aree a parcheggio pubblico, un "Teatro Comunale", un Multiplex (14 sale cinematografiche di cui una ad uso convenzionato) corredato di quattro zone adibite ad attività di ristoro e intrattenimento, un centro sportivo/ricettivo. Tutti questi interventi sono inseriti nei 10.000 mq di verde che si snoda, assieme ad un percorso ciclo-pedonale, lungo il perimetro esterno dell'area.

Sportello Unico delle Imprese

Dalla collaborazione dei vari servizi è stata approvata una bozza di accordo tra i Comuni del territorio ed ASL n. 1 della Provincia di Milano per lo Sportello Unico delle Imprese, un servizio estremamente interessante messo a disposizione delle imprese del territorio.

Commercio

Al fine di promuovere e agevolare **l'attività commerciale** sono state gestite alcune pratiche di notevole complessità che hanno riguardato COOP, Esselunga (ex Frilvam), e la CONAD (ex Unisuper).

I lavori pubblici

Questo è, fra tutti i settori comunali, quello che interviene in maniera più incisiva ed evidente sul patrimonio dell'edilizia pubblica. Per maggiore chiarezza ne riportiamo i principali interventi suddivisi per zone geografiche.

Area ex Frilvam

Il piano di intervento nell'area ex Frilvam prevede case (24 appartamenti), un **centro cottura**, un **luogo di incontro per giovani, famiglie, anziani** e un **poliambulatorio**.

Cimiteri

Sono in fase di esecuzione i lavori di costruzione di **nuovi colombari e ossari** per il cimitero di Lainate e in fase di appalto i loculi per il cimitero di Barbaiana.

Attività di lavori pubblici nelle scuole

Opere di ampliamento e ristrutturazione sono state ap-

portate alle strutture scolastiche del territorio comunale. In particolare:

- **scuola elementare Domenico Ghezzi di via Sicilia**: installazione di un ascensore per l'abbattimento delle barriere architettoniche e progetto esecutivo per il rifacimento della pavimentazione della palestra;

- **scuola elementare di via Lamarmora**: sostituzione dei serramenti esterni, ampliamento dei locali per il personale amministrativo, ristrutturazione della palestra (controsoffitto, tetto, pavimentazione);

- **scuola media E. Fermi in via Bramante**: sono in corso i lavori per realizzazione della nuova palestra;
- **scuola elementare Cairoli**: sistemazione di nuovi locali per la segreteria e per due nuove sezioni di scuola materna.

Villa Litta

Gli interventi riguardano:

- completamento del **restauro di numerosi locali**



I nuovi spogliatoi di via Cagnola

del Palazzo del Cinquecento e del Settecento;

- **restauro pittorico** dei soffitti e delle pareti di alcune sale del piano terra (ala del '500);

- lavori di **ristrutturazione dei fabbricati di ingresso e del lato sud-ovest** del complesso monumentale (in fase di progettazione)

- realizzazione di **nuovi servizi igienici** all'ingresso del Teatro Naturale;

- nel Padiglione delle Feste dell'ex-Podere Toselli sono stati sistemati i servizi igienici ed è stata realizzata la nuova copertura per la zona di ristorazione.

Centri Sportivi

I piani di interventi nei centri sportivi hanno previsto:

- **Centro Sportivo Comunale di via Cagnola**, realizzazione di nuovi spogliatoi;

- **Centro Sportivo Comunale "Don Luigi Radice" a Barbaiana**: progetto per l'ampliamento degli spogliatoi e di altri servizi;

- **Centro Sportivo Circonvallazione**: rifacimento dell'impianto idrico ed elettrico sul campo da rugby e sul campo da calcio

Residenza Sanitaria Assistenziale

Proseguono i lavori di costruzione sia del 1° che del 2° lotto della RSA di viale Marche per anziani non autosufficienti e portatori di handicap gravi.

Strade e collegamenti

Per quanto riguarda i lavori atti a migliorare le condizioni stradali e conseguentemente la viabilità sono in fase di realizzazione i seguenti progetti:

- bretella di collegamento tra la S.P. n. 101 di Rho-Saronno e la via Lazio;

- un ponte sul torrente Lura di collegamento fra via Settembrini e la S.S. 233;

- nuovo tronco stradale provinciale fra lo svincolo di Lainate sulla A8 e la rotatoria di via Alfa Romeo in Arese;
- passerella ciclo-pedonale sull'autostrada;

- parcheggio "Aventis";
- sottopasso autostradale tra Corso Europa e via De Gasperi (in fase di progettazione).

Inoltre è stata fatta la manutenzione straordinaria di molte vie comunali. È stata completata la rete fognaria di via Sondrio e Largo Grancia ed è già prevista e finanziata la realizzazione di nuovi tratti fognari in via Po, via Gramoli, via San Francesco, Piazza Borroni, Via risorgimento. È in fase di realizzazione un nuovo pozzo di acqua potabile a nord di Lainate.

È infine di predisposizione il progetto esecutivo relativo all'area mercato di via Friuli/via S. Virginia.

Inizieranno quest'anno i lavori di sistemazione della Piazza Vittorio Emanuele II.

Vigilanza e viabilità / trasporti

Nuovi progetti

I nuovi progetti verso i quali la Polizia Municipale ha rivolto particolare attenzione riguardano innanzitutto **l'ampliamento dell'organico**: nel 2001 grazie ai concorsi di febbraio e ottobre sono stati assunti sei agenti in pianta stabile ed è entrato in organico con un contratto a tempo determinato anche un ausiliario della sosta.

Lainate città sicura

È stato avviato il progetto "Lainate, città sicura", con il quale, attraverso un con-

tributo regionale, si è proceduto all'acquisto di due colonnine di soccorso per il parco di Villa Litta ed i giardini di Via Roma.

È in fase di studio il progetto pilota **"Per una strada più sicura"**.

Estensione dell'orario di servizio

Per fornire un servizio più adeguato alle esigenze dei cittadini è stato esteso l'orario di servizio (fino alla 1.00 in estate e alle 22.00 nei mesi invernali) grazie alla convenzione con i comuni di Arese e Cesate per l'at-

tuazione del servizio di polizia stradale a livello intercomunale.

Iniziative più consolidate e tipiche

Si sono mantenute e, in qualche caso, intensificate le iniziative più consolidate e le attività più tipiche del Servizio di Polizia Municipale come: **collaborazioni esterne** con gli anziani e con i poliziotti in congedo; **segnalazioni** all'ufficio tecnico relative alla presenza di buche, dissesti stradali, o rotture dell'arredo urbano; **control-**

lo della pulizia stradale; controllo della differenziazione dei rifiuti urbani; controllo del rispetto delle ordinanze; **educazione stradale** nelle scuole; organizzazione e animazione della **Fiera Mercato San Rocco**.

Gare pubbliche

La Polizia Municipale si è occupata di indire gare pubbliche per la fornitura ed installazione di orologi pubblici, pali per l'esposizione di striscioni e per la fornitura di uno scooter 250 e di richiedere e ottenere il nulla osta regionale per 60

posteggi mercatali per la realizzazione di un nuovo mercato sulla via Barbaiana.

Ordinanze

Inoltre si è proceduto a predisporre una serie di ordinanze per la **realizzazione del P.U.T.**, con relativa comunicazione e gestione; è stata ultimata una bozza per il **regolamento della pubblicità** e una bozza di **regolamento del mercato**; è stato intensificato il controllo per il rispetto delle ordinanze relative alla **circolazione dei cani sulle aree pubbliche** (l'ordinanza prevede l'estensio-

ne del divieto di entrata dei cani ed altri animali nei giardini di via Labriola, via Prima Strada, area verde di via Barbaiana, area gioco ex Podere Toselli e l'obbligo delle persone, che conducono un cane sulla pubblica via, di munirsi di paletta ed involucri per mantenere la pulizia nelle aree pubbliche).

La domenica ecologica

Per concludere le attività che hanno coinvolto la Polizia Municipale ricordiamo infine l'adesione e l'attuazione delle domeniche ecologiche.

SPECIALE Un'Amministrazione al lavoro

Ambiente

Gestione del verde

Per rafforzare l'obiettivo "Lainate città a misura d'uomo" fondamentali sono state le opere ambientali nella gestione del verde che hanno visto:

- un **progetto di piantumazione** a bosco e a verde pubblico nelle zone Val di Sole ed ex Alfa Romeo;
- un progetto in fase avanzata di attuazione per la **sostituzione delle piante** al Cimitero di Lainate e in Largo Alpini.

Inquinamento e tutela del territorio

È stata posizionata in Via Gorizia una unità mobile della Provincia che l'anno scorso ha effettuato costanti rilevamenti sul tasso di inquinamento atmosferico. Negli interventi di tutela del territorio (ovvero suolo, sottosuolo, aria e acqua) fondamentali sono stati gli accordi e le collaborazioni con i consorzi a cui aderiamo e con l'ARPA di Milano. Inoltre per una salvaguardia generale dell'ambiente sono in fase avanzata specifiche pratiche per:

- **bonifiche** di aree industriali ed aree dismesse in collaborazione con Enti interessati (ARPA, Regione Lombardia, Provincia);
- **limitazioni dell'inquinamento luminoso**.

Pulizia delle serre di Villa Litta e del Canale Villoresi

Nella pulizia del territorio non ci sono solo le strade e le zone residenziali; anche il **Parco di Villa Litta**, richiede una manutenzione accurata. Particolare attenzione è stata data alle serre, ripulite dalle piante che nascondevano la loro bellezza.

Lungo il **Canale Villoresi**, in collaborazione con la Provincia, è stata ultimata la pista ciclo-pedonale che costeggia il canale stesso; mentre per quanto riguarda la pulizia dell'alveo ne è stato dato incarico ad una ditta specializzata.

Raccolta differenziata

L'Amministrazione Comunale ha voluto rendere il più semplice possibile questa pratica, che coinvolge ogni cittadino, e contemporaneamente migliorare la qualità del servizio.

È stata così adottata la metodologia di **unificare carta e plastica** in un solo sacco e di introdurre la **raccolta porta a porta per il vetro**.

Con quest'ultimo intervento sono state eliminate le campane del vetro sparse su tutto il territorio che purtroppo venivano utilizzate



come deposito di rifiuti vari. Questa piccola rivoluzione nel sistema di raccolta dei rifiuti non ha comportato alcun aggravio ma al contrario ha voluto aiutare i cittadini nell'ottica di "semplificare la vita". Un progetto più organico

di "pulizia strade" avrà inizio dalla prossima primavera.

Interventi di routine

Nella gestione delle attività che coinvolgono l'ambiente in generale ci sono azioni di normale prassi che però non sono meno importanti di tutte quelle elencate fin qui. Si fa riferimento in par-

icolare a:

- rilascio di autorizzazioni per **allacciamenti e scarichi in fognatura** civili e industriali. In collaborazione con il Consorzio Idrico e di Tutela delle Acque del Nord Milano si è provveduto ad interventi di spurgo dei pozzi stradali e fosse biologiche e alla manutenzione ordinaria e straordinaria sulla rete fognaria comunale;
- rilascio di autorizzazioni per la **manutenzione delle piante**;
- installazione ed ampliamento dei **depositi di oli combustibili** e distributori di carburante sia ad uso privato che pubblico;
- **trasmissione alla Provincia di dati** relativi alla quantità di rifiuti raccolti (compresi raccolta e smaltimento dei rifiuti cimiteriali) e ai costi che comporta con l'invio del MUD (Modello Unico di Dichiarazione);
- **custodia e mantenimento dei cani randagi**: i cani che vengono accalappiati sul territorio comunale devono essere mantenuti come previsto dalla legge 281/91; il Comune si impegna a provvedere alle spese dall'undicesimo giorno dalla cattura fino all'adozione di ogni animale;
- **interventi di disinfezione** in generale: derattizzazione, deblatizzazione e disinfezione sul territorio comunale.

Informazione, comunicazione, macchina comunale

Scopo di questo assessorato è quello di favorire la partecipazione del cittadino alla vita amministrativa e costruire un dialogo attivo e ricco di idee.

Rete Civica Telematica

Istituita in collaborazione con ILAS, la **Rete Civica Telematica** è un servizio e soprattutto un punto di aggregazio-

ne e comunicazione per le aziende. La comunicazione mediante gli strumenti telematici è stata potenziata anche dal completamento del **sito del Comune**, rifatto con tecniche atte a garantirne il regolare aggiornamento.

Ufficio Relazioni con il Pubblico

Sono diverse le attività di comunicazione che coinvolgono il cittadino.

In particolare - **Ufficio Relazioni con il Pubblico** (URP) diffuso tra tutti gli uffici: un servizio che offre ogni tipo di informazione presso ogni sportello comunale;

- **incontri pubblici** per coinvolgere il cittadino in fase preliminare nell'informazione relativa al Bilancio.

Bilancio Comunale

In fase di elaborazione del Bilancio, strumento di programmazione economica politico-amministrativa per eccellenza, l'Amministrazione ha mirato a garantire:

- **l'efficienza**, prevedendo realizzazioni dei servizi con contenimento dei costi e attribuzione di obiettivi gestionali specifici;
- **l'efficacia** mantenendo costante la valutazione del grado di raggiungimento degli obiettivi assegnati;
- **l'adeguatezza** alle aspettative dei cittadini attraverso un monitoraggio del grado di soddisfazione.

Formazione

Per potenziare la formazione del personale è stato attuato un piano di **formazione "a cascata"**, partito dalle posizioni apicali e diffuso successivamente su tutta la struttura. Si è inoltre proceduto allo stanziamento di diverse somme per una **formazione informatica** dell'utenza, sia generale, sia sulle specifiche procedure utilizzate da ciascun settore.

Azienda Speciale Farmaceutica

In merito ai rapporti con l'**Azienda Speciale Farmaceutica** di Lainate molto è stato fatto per un suo maggiore coinvolgimento nelle attività di carattere socio-assistenziale

del Comune. Con apposito contratto di servizio, è stata affidata la gestione del servizio di trasporto handicap che ha consentito di liberare notevoli risorse dal Bilancio Comunale. Recentemente è stato richiesto anche lo smobilizzo di parte del capita-

le di dotazione dell'Azienda così da consentire la realizzazione di alcuni investimenti in ambito socio-assistenziale. Per il futuro sarà necessario riesaminare la struttura dell'Azienda affinché essa possa gestire una maggiore presenza sul mercato.

Come fare pubblicità su Lainate Notizie

L'agenzia **OVER•COMM s.r.l.** è la concessionaria esclusiva di pubblicità per Lainate Notizie

OVER•COMM Comunicazione integrata, Relazioni pubbliche, Pubblicità - 20020 Lainate MI - V.le Rimembranze, 45 - Tel. 02.937.45.84 - Fax 02.93.57.22.99.

Le inserzioni pubblicitarie e la distribuzione di opuscoli allegati concorrono al finanziamento del Periodico Comunale.

Lainate Notizie

"Lainate Notizie" - Periodico di vita cittadina a cura dell'Amministrazione Comunale. Autorizzazione del tribunale di Milano n. 178 del 12/4/1980.

Direttore responsabile: Pietro Romano

Coordinamento editoriale: Enrica Cavalli
Assessore alla Cultura

Segreteria di Redazione: Rino Clerici - Nicoletta Ferrari

Hanno collaborato: Elena Dadda, Polizia Municipale, Ufficio segreteria, Dante Meroni Salimbeni, Silvia Gusmeroli, Biblioteca Comunale, Ufficio Cultura, Ufficio Servizi Sociali, Ufficio Ecologia

Il Comitato di Redazione: Angelo Rainoldi
componente effettivo di maggioranza

Ivo Merli
componente effettivo di maggioranza
Gianna Biliero
componente effettivo di minoranza
Leonino Savino
componente effettivo di minoranza
Ezio Perfetti
componente supplente di maggioranza
Carla Zini
componente supplente di maggioranza
Diego Tosi
componente supplente di minoranza
Camillo Perfetti
componente supplente di minoranza

Tel. 02.93598208 - Fax. 02.9372803
e-mail: biblioteca@lainate.inet.it

Consulenza editoriale, impaginazione e stampa:

Comunicazione Grafica Stampa
il Guado
Via P. Picasso 21/23
Corbetta (MI)
Tel. 02.972111

Questo numero del giornale è stato stampato in 10.000 copie e distribuito gratuitamente a tutte le famiglie, alle aziende e ai commercianti di Lainate.

Un esempio di collaborazione fra Amministrazione comunale e giovani del paese

Egregio Signor Sindaco, abbiamo concluso il nostro lavoro

Proposte degli studenti della scuola media "W. Tobagi" in merito all'utilizzo degli spazi adiacenti all'area mercato di prossima costruzione

"Questo lavoro, denominato "Progetto Area Verde" è nato dal fatto che anche la popolazione di Barbaiana, Grancia e Pagniera vuole avere il proprio mercato settimanale come Rho e Lainate.

Il Comune, avendo a disposizione un'area libera tra le tre frazioni, ha deciso di adibirli per soddisfare la richiesta. Questo spazio verde è situato tra via Barbaiana e via Friuli e misura 14.000 mq circa.

Ora, tenendo presente che l'area mercato occuperà 10.000 mq, rimangono 4.000 mq liberi.

Cosa farne, che sia utile ai cittadini e accessibile economicamente?

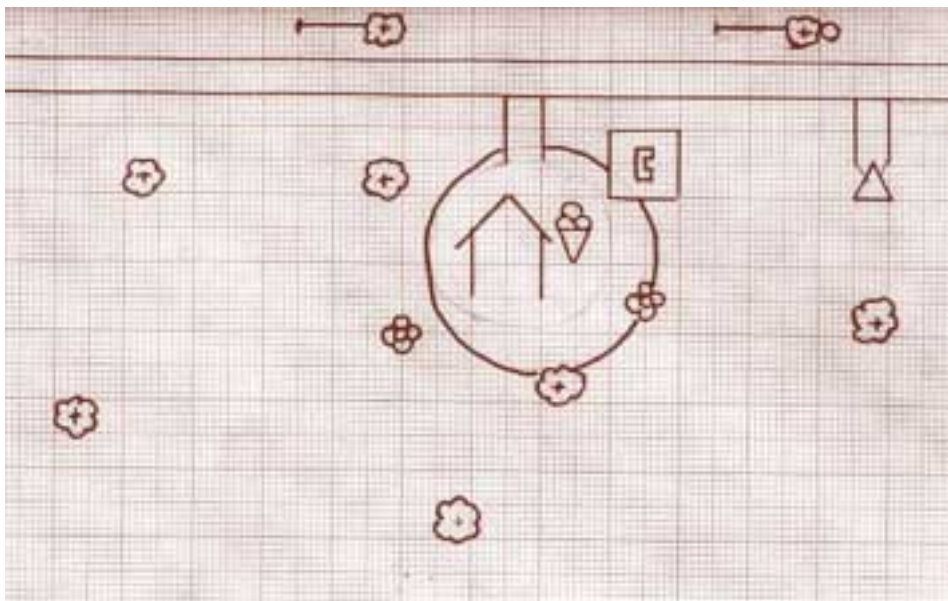
È su questo che si basa il cosiddetto "Progetto Area Verde". Il sindaco di Lainate Pietro Romanò ha infatti chiesto agli studenti della Scuola Media Statale "W. Tobagi" un aiuto, delle proposte, ascoltando così la "voce giovane" del paese. (da: "Area verde: quale uso?" Classe III C, a.s. 2000/2001).

Sei classi si sono messe all'opera negli anni scolastici 1999/2000 e 2000/2001 sviluppando l'argomento da diverse prospettive.

La classe III C ha pensato ad un'inchiesta a campione rivolta a tutta la popolazione. "Analizzando in classe le varie proposte, abbiamo constatato che ciascuno aveva ipotizzato soluzioni diverse, molte delle quali erano già presenti sul territorio comunale.

Inoltre, visto che l'area era pubblica e quindi di tutti, ci è sembrato giusto e democratico formulare un questionario da sottoporre agli abitanti... Rielaborando i dati acquisiti dalle 663 persone interpellate ci siamo subito accorti che i risultati non rispecchiavano ciò che volevamo sapere mediante il questionario cioè "Cosa vorreste realizzare nell'area verde?", bensì rispondevano al quesito "Quali attrezzature mancano nel Comune di Lainate?". Ciò perché erano state segnate più alternative per ogni categoria da parte degli intervistati.

Dopo aver tabulato i dati e costruito grafici e schemi, siamo giunti alle seguenti conclusioni: -il 45,3% degli intervistati



Particolare del progetto "area verde": il gazebo

ritiene necessaria la realizzazione di un parco verde attrezzato; - il 22,5% delle persone ha constatato la mancanza di un laghetto".

Questi dati non hanno però soddisfatto i ragazzi che concludono "Noi abbiamo discusso i risultati del questionario e non siamo d'accordo con le indicazioni emerse. A noi non interessa sfruttare l'area verde con un laghetto o un parco verde attrezzato, perché di parchi ce ne sono già tanti e vengono utilizzati solo dai bambini più piccoli mentre i più grandi li distruggono e pensiamo che accadrebbe lo stesso anche con questo. A noi interessano luoghi di ritrovo dove i ragazzi possano incontrarsi senza il bisogno del controllo degli adulti, fermarsi semplicemente a chiacchierare oppure svolgere attività divertenti. Quelli esistenti sono quasi esclusivamente frequentati dagli anziani.

Le nostre proposte alternative sono: 1. una discoteca adatta anche a noi; 2. un pub anche per ragazzi dove si possa ascoltare la musica, stare con gli amici, giocare con i videogiochi e guardare la TV; 3. un centro ricreativo, simile al bowling di Nerviano, con molti tipi di intrattenimenti (bowling, biliardo, videogiochi, bar, ecc.); 4. giostre fisse; 5. pista di go-kart; 6. pista per bici da cross; 7. piscina".

(da: "Area verde: quale uso?" Classe III C, a.s. 2000/2001)

Le classi I e II C (a.s. 2000/2001) hanno invece deciso di prendere la binella, andare a misurare l'area ed elaborare una proposta concreta che è possibile consultare presso la scuola.

"Sono stati formati quattro gruppi di lavoro e ciascuno ha realizzato un progetto su carta millimetrata in scala 1:200... I progetti prevedevano di suddividere l'area in spazi che potessero essere utilizzati da tutti, a seconda dell'età e degli interessi.

Sono state progettate aree gioco per bambini variamente attrezzate; aree per lo sport, campi di bocce o di calcetto, zone per rilassarsi e chiacchierare. Il tutto in un'atmosfera piacevole, resa accogliente da alberi, aiuole e fiori e confortevole grazie a panchine e zone ristoro". (Dalla relazione dei docenti)

Le Classi I e III E (a.s. 1999/2000) e la classe I E (a.s. 2000/2001) si sono impegnate in un grosso lavoro d'indagine ed analisi. "...abbiamo per prima cosa letto e discusso il testo "La città possibile" di B. Gandini e D. Minuetti per capire meglio la funzione e l'utilità del verde nella nostra vita. Poi abbiamo osservato, descritto e riprodotto con foto e disegni, le aree verdi del nostro paese. Abbiamo quindi somministrato dei questionari ai compagni di scuola ed ai ragazzi tra i 15 ed i 18 anni per individuare come e dove trascorriamo il tempo libero e capire che cosa ci servi-

comune non provvede a ristrutturare o sostituire gli attrezzi rotti. Inoltre spesso mancano panchine e/o cestini".

L'analisi del testo, incrociata con l'esperienza sul campo, conduce a ritenere che: "I bambini non hanno bisogno di aree troppo attrezzate ma di angoli ben integrati nel verde dove siano possibili giochi di movimento, giochi liberi, giochi di relazione o creativi... A Barbaiana ci piacerebbe che ci fossero giochi di manipolazione, di scoperta della natura e giochi di relazione". L'inchiesta condotta presso i ragazzi mette in rilievo che la piscina ed il parco attrezzato con giochi, fontana e chiosco sono le realizzazioni più ambite.

Ma non è finita qui perché le tre classi hanno realizzato un secondo volume, che è diventato anche un ipertesto nel quale hanno condotto un'indagine a tutto campo: partendo dalla propria aula si sono interessati della loro scuola e del loro paese.

"Laura: vorrei che la classe fosse provvista di un tappeto sul pavimento per attività rilassanti, un telefono in ogni classe per comunicare in ogni momento, materassi ad acqua che

fanno da pareti e permettono di lanciarsi e fare giochi movimentati senza il rischio di gravi danni...". Portare a termine il progetto non è stato facile poiché i programmi della scuola e gli interessi dei ragazzi seguono spesso vie tortuose: gli alunni non riescono a gestire grandi masse di dati perciò le attività sono state suddivise in moduli, ognuno dei quali consentiva loro di sviluppare determinate abilità e solo alla fine si è affrontato il grosso lavoro di sintesi. L'uso delle nuove tecnologie poi comporta dei rischi ed infatti materiale già prodotto è andato perso e diversi inconvenienti hanno bloccato per molto tempo la stesura definitiva dei volumi.

Tuttavia quest'attività, nata come tentativo di cooperazione fattiva tra Ente comunale e alunni delle scuole, che sono stati chiamati dal Sindaco a dare un contributo nella progettazione della loro città, è un buon modo di dare corpo a quella relazione tra Sindaco e giovani del paese che è alla base del progetto UNICEF, da cui è scaturita l'idea dell'elezione di un Sindaco dei ragazzi.

G.A.

Borse di studio scuole elementari, medie, superiori statali o paritarie

La borsa di studio è riservata a famiglie che nell'anno 1999 abbiano avuto un reddito netto familiare di L. 30.000.000 (per l'anno scolastico 2000/2001) ed un ISEE pari o inferiore a L. 20.588.235 che corrisponde ad un reddito di L. 42.000.000 calcolato su una famiglia di tre componenti (per l'anno scolastico 2001/2002).

Pertanto solo chi ha redditi inferiori a tali cifre può presentare la domanda.

Per ulteriori informazioni:
Comune di Lainate -
P.zza Borroni, 16 -
Servizio Educazione -
tel. 0293598266.



Nei Secoli Fedeli, anzi attivi

Un anno pieno di iniziative per i militari della Benemerita a riposo

Il nuovo Presidente dell'Associazione Carabinieri in congedo di Lainate sta portando una ventata di novità. Il quarantaseienne Tommaso Lattanzio, già consigliere della sezione, si sta dando un gran da fare per promuovere nuove iniziative. Infatti, oltre ai normali servizi di supporto alle visite guidate di Villa Litta e di controllo il giovedì durante il mercato, è partita la "campagna di reclutamento" per formare il Nucleo delle Benemerite. In pratica ai 160 iscritti della sede di Largo Vittorio Veneto, si affiancheranno anche le rappresentanti del gentil sesso, mogli o madri dei Carabinieri già iscritti. E Lattanzio sta già pensando quali compiti attribuirgli. Il tutto per

migliorare l'immagine della sezione. Ma non finisce qui.

"Un grande stimolo è arrivato dall'evento del 23 giugno scorso in occasione della Prima Giornata del Carabiniere. Ora dobbiamo continuare su quella strada ed è per questo che ho chiesto un incontro con tutti i Presidenti delle sezioni della Lombardia" ci dice il Presidente Lattanzio. "In quell'occasione noi di Lainate proporremo la Seconda Giornata del Carabiniere e cercheremo di bissarne la perfetta riuscita". Così l'effetto Muliari continua. Il libro "Carabiniere Sempre" ha superato ogni aspettativa e sembra non arrestarsi. Il 15 dicembre scorso presso la Sala Grande del Conservatorio G. Verdi di

Milano, alla presenza delle più alte cariche istituzionali, si è tenuto il Concerto di Natale eseguito dalla Fanfara del III° Battaglione Carabinieri Lombardia e in quell'occasione il Maresciallo nostro concittadino è stato l'ospite d'onore. "Un altro successo. Questo libro è come il mio settimo figlio e proprio come loro continua a darmi soddisfazioni" ci confida l'autore Gianfranco Muliari che, dall'alto dei suoi 69 anni, sembra ringiovanire ogni volta che si parla dell'Arma.

Insomma, i Carabinieri in congedo di Lainate sembrano pronti alle grandi manovre. Sarà che dopo il servizio attivo gli manca un po' d'azione?

Angelo Rainoldi



Diventa anche tu un socio della Croce Rossa



La CRI di Lainate non riposa mai. 24 ore su 24 per tutti i giorni dell'anno. E questo per fornire un servizio alla cittadinanza. Uno sforzo spesso gravoso, anche dal punto di vista finanziario. Ma è fondamentale continuare. E per farlo a volte è necessario anche chiedere aiuti esterni. Infatti le donazioni e gli introiti ottenuti con la campagna soci sono una voce importante delle entrate economiche. Permettono di mantenere un adeguato

ricambio del materiale sanitario e di garantire il parco macchine aggiornato e sempre efficiente. È per questo che ti chiediamo di versare un importo di 16 euro sul conto corrente postale n. 36841203 o di passare dalla sede in via Mengato 22 per iscriverti. Diventerai così un socio sostenitore per l'anno 2002 e aiuterai la Croce Rossa di Lainate. Un piccolo gesto per aiutare chi aiuta.

A.Rai

Teatro: continua "Capriole tra le stelle"

Risucate successo la rassegna teatrale "Capriole tra le stelle" organizzata dall'Associazione Culturale Barba's Clown e promossa dalle Amministrazioni dei Comuni di Lainate e Arese. Di seguito sono riportati gli appuntamenti previsti nelle prossime settimane presso l'Auditorium del Centro Civico di Barbaiana di Lainate e presso il Cinema Teatro di Arese.



Venerdì 22 febbraio al Centro Civico di Barbaiana, Microband propone "Woom woom woom!". Il gioco dell'esilarante duo della Microband smonta e rimonta la musica. Luca Domenicali e Danilo Maggio interpretano nuove partiture e vecchi successi del repertorio che li ha visti protagonisti di piazze e teatri in tutta Europa. Lo spettacolo è una lunga passeggiata nel mondo della musica. I due stravaganti musicisti si divertono a saltellare con disinvoltura da Bach al reggae, dal country al rap, dai ritmi tribali alle canzoni di montagna, dalla canzone napoletana al folklore greco, dalla musica irlandese a Paolo Conte. "Woom woom woom!" è uno spettacolo visuale, condotto ad un ritmo vertiginoso e disseminato di gag surreali ed irresistibili.

Martedì 5 marzo al Cinema Teatro di Arese, Pentacrown mette in scena "Xics Xics Clown". Una tra le più grandi scoperte archeologiche del secolo scorso offre lo spunto per una stravagante pièce in bilico tra cronaca e fantasia. Il ritrovamento dei misteriosi rotoli del Mar Morto è reinterpretato attraverso le peripezie di quattro personaggi che si incontrano nel deserto di Giuda, alla ricerca, ognuno, di un proprio tesoro. Il deserto e il suo fascino sono lo spazio di azione per gli attori clown che mescolano religione, amori leo-

ni, grotte nascoste e piste da circo.

Venerdì 15 marzo al Centro Civico di Barbaiana, Procopio Clown interpreta "Single". Solo contro tutti un uomo con il naso rosso combatte contro i panni sporchi, lotta con i vicini di casa di maria, è in agguato tra le foglie per colpire la sua preda. Quest'uomo che qualche volta beve un po' e di sicuro suona la tromba, ci somiglia molto e ci ricorda che possiamo inciampare, bussare alla finestra sbagliata, arrabbiarci con il filo per stendere e... che possiamo cantare "O sole mio" come neanche Pavarotti oserebbe.

Martedì 5 aprile al Cinema Teatro di Arese, chiude la rassegna "Il Bianco, l'Agosto e

il tricheco" con la compagnia dei **Barba's Clowns**. Un semplice, ingenuo spettacolo circense per grandi e piccini. I giocolieri, il mago, il domatore di leoni o di trichechi: ma anche quando cerchiamo di fare questi numeri finiamo sempre per fare i clown. Perché gira che ti rigira torniamo sempre a fare il circo dove gli unici animali che lavorano sono... gli uomini.

Tutti gli spettacoli iniziano alle ore 21,00
Posto Unico: Euro 9
Card Family Euro 30,00 (numero 3 ingressi in coppia - bambini fino a 12 anni accompagnati gratis)
Card Tandem Euro 30,00 (numero 6 ingressi singoli o tre in coppia (due ingressi massimi per spettacolo).

Over•Comm

Anziani a Varazze



Ecco la foto dei partecipanti al soggiorno per anziani a Varazze. Vogliamo così ricordare questa vacanza molto bella che ha visto tutti partecipare con entusiasmo alle passeggiate, alle gare di Scala quaranta, briscola e scopa. Un grazie particolare all'accompagnatore sig. Renato.

Piero Colombo

ILAS, un'Associazione locale a vocazione nazionale

Il 2002 dell'Associazione degli imprenditori lainatesi - che ha festeggiato da poco i trent'anni di attività - si presenta denso di progetti prestigiosi per tutte le società aderenti.

Si tratta di obiettivi concreti quali: aumentare il numero degli associati per acquisire maggior forza nel rapporto con le istituzioni locali, potenziare l'assistenza fornita alle aziende lainatesi e facilitare il loro accesso ai mercati internazionali, contribuire in modo critico e propositivo a uno sviluppo ordinato del territorio di Lainate.

In particolare ILAS intende attivarsi per il miglioramento dei trasporti pubblici, per la soluzione dei problemi del traffico e per ottenere una pianificazione dello sviluppo economico. Sull'adesione associativa già molto è stato fatto l'anno scorso sia in termini numerici sia in termini qualitativi.

Le circa 100 aziende che sono nell'Associazione occupano globalmente oltre 4.000 dipendenti e rappresentano un fatturato di notevole entità.

Tra gli associati sono comprese anche alcune aziende di rilevanza internazionale. Proprio alla vigilia dello scorso Natale ILAS ha anche presentato la propria brochure istituzionale: uno strumento modulare che fotografa non solo l'associazione ma soprattutto i suoi aderenti. Per ogni azienda è stata prevista infatti una scheda riassuntiva sulla struttura e la missione imprenditoriale. Sullo spirito che informa l'esistenza stessa di ILAS Gianfranco Trippini, presidente, è molto chiaro: "Questa associazione è nata per dare



voce alle aziende lainatesi e rendere più incisivo il loro rapporto con le istituzioni e con i cittadini di Lainate. Ciò ha significato instaurare un attento e continuo colloquio con le istituzioni locali finalizzato a ottenere la giusta considerazione per le esigenze delle imprese e adottare specifiche iniziative volte alla promozione del territorio".

L'importanza del rapporto con il territorio

Questo è un argomento che presuppone una forte convinzione: anche nell'era della globalizzazione, il rapporto tra impresa e territorio continua ad avere un'importanza fondamentale. Molti fattori essenziali per la vita dell'azienda dipendono infatti dalle specifiche condizioni del territorio: la

disponibilità di infrastrutture come strade e impianti per la distribuzione dell'energia, la disponibilità di personale qualificato, le condizioni di sicurezza, le regole imposte all'attività produttiva.

In questo contesto il sostegno di ILAS può essere particolarmente prezioso per le nuove aziende che si insediano nel comune di Lainate e che necessitano di una guida nei loro primi contatti con le istituzioni locali.

Una associazione in movimento

Nei trent'anni dalla sua fondazione ILAS ha raccolto fondi per la realizzazione di numerose opere a favore della comunità: per esempio ha collaborato alla ricostruzione della locale caserma dei Carabinieri, la costruzione dell'asilo nido, l'istituzione

e il potenziamento della delegazione della Croce Rossa e del telesoccorso, l'istituzione di borse di studio per studenti universitari, la piantumazione e manutenzione di numerose aiuole spartitraffico, la pubblicazione di libri di storia locale, la realizzazione di vari interventi a favore delle scuole e molto altro ancora. Recentemente in collaborazione con l'Amministrazione Comunale ha contribuito alla realizzazione del sistema informatico "Rete Civica", che consente ai lainatesi un continuo aggiornamento sugli avvenimenti più importanti della città. ILAS ha rapporti regolari con la locale ASL territoriale e con la Camera di Commercio.

Tra i servizi offerti specificamente alle aziende associate si segnalano corsi di formazione per le lingue straniere, Internet, la videoscrittura, la formazione dei conducenti di carrelli elevatori, il primo soccorso, le competenze dei rappresentanti della sicurezza per i lavoratori e dei responsabili della sicurezza e la prevenzione degli incendi.

Laura Barbieri
OverComm

Abitanti in continuo aumento a Lainate

Eppur si muove Siamo sempre di più

Più nascite, meno morti e un gran movimento tra immigrati ed emigrati. Con un saldo sempre positivo

La popolazione di Lainate negli ultimi cinque anni è cresciuta di oltre 1000 abitanti.

Al 31 dicembre 2001 gli abitanti sono 23.639, 1.026 in più rispetto alla fine del 1997. La crescita, costante nel tempo, è dovuta ad un saldo naturale. Cioè la differenza tra il numero delle nascite e quello delle morti è sempre stata positiva come pure il saldo tra coloro che sono immigrati e chi invece non abita più nel nostro paese. Altro dato sul quale soffermarsi è la diminuzione dei decessi. Dal 1997 al 2000 si passa da un numero che va dai 75 morti ogni 1.000 abitanti ai 50 del 2001.

Cambia anche la famiglia tipo. Se analizziamo il dato complessivo vediamo che la media dei componenti passa da 2,7 a 2,6. Solo uno 0,1 in meno e in perfetta in me-

dia con il dato della Provincia di Milano. Ma anche questo è il segnale di una tendenza comune a tutta la nostra Provincia.

Una diversità si nota invece rispetto alla città di Milano: la distribuzione tra maschi e femmine. Da noi la differenza è veramente piccola: 1,5 punti in percentuale, mentre in media nella Provincia la differenza è di 3,5% a favore del gentil sesso. Nella città di Milano, poi, è addirittura del 6%.

Nelle tabelle di queste pagine potete vedere i dati che dimostrano il grande movimento che si è avuto in questi anni. Dal 1997 al 2002 ben 3.047 persone sono arrivate nel nostro comune (di questi solo 218 immigrati dall'estero) e nel frattempo 2.336 cittadini si sono trasferiti da Lainate (115 fuori dai confini italiani).

	Maschi	Femmine	Totali
Morti	60	63	123
Saldo naturale	45	40	85
Immigrati dall'Italia	328	294	622
Immigrati dall'estero	21	24	45
Totale Immigrati	349	318	667
Emigrati dall'Italia	242	236	478
Emigrati dall'estero	10	11	21
Totale emigrati	252	247	499
Popolazione residente al 31/12/02	11643	11996	23639

Prende il via il centro d'ascolto Caritas

Con questo articolo siamo lieti di portare a conoscenza dei lainatesi tutti l'apertura sul territorio di un centro d'ascolto Caritas al quale chiunque si può rivolgere. Gli sportelli sono ubicati:

a Lainate in via Manzoni N. 4
giorno di apertura Sabato dalle 10 alle 12

a Barbaiana in via San Bernardo N. 4
giorno di apertura Giovedì dalle 18 alle 19

Gli obiettivi che si prefigura questo Centro sono:

Promuovere, responsabilizzare, ridare dignità, riconoscere e tutelare i diritti delle persone in difficoltà attraverso progetti di aiuto personalizzati che guardino l'altro nella globalità ed unicità, oltre i bisogni che esso esprime.

Accompagnare la persona che vive uno stato di disagio in processo di liberazione progressiva dalle cause che hanno provocato la domanda di aiuto, coinvolgendo la comunità cristiana del territorio.

Favorire la diffusione di una cultura di solidarietà affinché la comunità cristiana viva un intreccio dinamico tra annuncio, celebrazione e testimonianza della Carità. Stimolare la società civile affinché maturi atteggiamenti di corresponsabilità. Sollecitare una stretta collaborazione e va-

lorizzazione dei servizi e delle risorse presenti sul territorio.

Pertanto le funzioni del Centro d'Ascolto sono di accogliere, ascoltare, orientare facendosi carico delle persone in difficoltà.

Ci preme sottolineare che qualsiasi cittadino potrà portare la sua collaborazione perché basterà anche solo fare presente delle necessità di prestazioni lavorative, di collaborazione, disponibilità di alloggio, disponibilità di oggetti e beni, ecc...; problemi di tutti i giorni.

Il Centro d'Ascolto, facendo da tramite, risponderà al bisogno che diventa problema e sintomo di malessere per la difficoltà di comunicare che nei nostri giorni si incontra.

Gli operatori

LA PROFESSSA ELENA ASTOLFI

in collaborazione con

COMUNE DI LAINATE

Ass.ne Amici di Villa Litta - Assessorato alla Cultura

Organizza un

CORSO DI AFFRESCO

presso

Limonaia ovest di Villa Litta

Il corso ha la durata di 45 ore suddivise in 15 lezioni di 3 ore una volta alla settimana (mercoledì sera).
Il corso si svolgerà dopo aver raggiunto un minimo di 12 partecipanti.

Quota di partecipazione Euro 206,58
Il costo comprende il materiale di consumo.

Informazioni e prenotazioni:
Elena Astolfi tel. 338 4547456
Luciano Dall'Angelo tel. 336 538420

Saggi assaggi

DEGUSTANDO SI IMPARA

Trovarsi in biblioteca e mentre si sceglie un libro o un video e si legge un giornale avere anche la possibilità di assaggiare e conoscere i prodotti della nostra regione. È quello che è successo in vari momenti nei mesi di gennaio e febbraio nelle biblioteche del Consorzio Sistema Bibliotecario Nord Ovest (CSB-NO). Questo grazie all'iniziativa "Degustando s'impara" realizzata dal nostro Comune insieme a Regione Lombardia - Assessorato all'Agricoltura, E.R.S.A.L., CSB-NO e con il patrocinio della Provincia di Milano. Ci è sembrata senz'altro un'esperienza positiva che ha contribuito a rendere più accogliente la nostra biblioteca. Per chi non ha potuto partecipare direttamente all'iniziativa presentiamo qui sotto l'illustrazione delle due "strade del vino e dei sapori di Lombardia" che abbiamo ospitato.

✓ Strada del vino San Colombano

San Colombano si raggiunge da Milano percorrendo l'autostrada A1 Milano-Bologna fino all'uscita di Casalpusterlengo e seguendo poi le indicazioni San Colombano. I colli di San Colombano sono un'isola collinare in mezzo alla pianura padana-lodigiana, dove la leggenda racconta che il santo irlandese sia arrivato nel VI secolo ed abbia insegnato agli abitanti della zona la coltivazione della vite. Oggi un gruppo di 20 aziende produce un ottimo vino rosso, il San Colombano D.O.C., con una buona struttura e spiccata personalità, che accompagna gradevolmente salumi, risotti con la zucca o piselli, minestre, bolliti, casoeula ed i caratteristici dolci locali: crostate, Bertoldina, amaretti di Sant'Angelo. La vicina Lodi offre il fascino del suo centro antico ed alcuni ristoranti di ottima tradizione, mentre ai piedi delle colline verso il Po, sgorgano alcune correnti termali, conosciute e frequentate già nell'antichità.

**c/o Consorzio Volontario di Tutela
Vino San Colombano D.O.C.
Via Pasino Sforza, 22
20078 San Colombano al Lambro (Milano)
Tel. 0371898830 - Fax 0371898830
Sito: www.sancolombanodoc.it**

✓ Strada dei vini Bresciani del Garda

Il territorio interessato dalla "Strada dei Vini Bresciani del Garda" è facilmente raggiungibile dalle uscite autostradali di Desenzano e Sirmione dell'autostrada A4 Milano - Venezia. Una fitta rete di tangenziali e strade ben tenute vi condurranno alla scoperta delle aree di produzione incastonate in una terra ricca di attrazioni turistiche, culturali ed ambientali. Armoniose colline vitate, cascinali storici, cantine fragranti di vino, incantevoli scorci paesaggistici dominati da antichi e affascinanti castelli, meraviglie naturali del lago di Garda e del suo entroterra, tutto questo si combina nel territorio per offrire al visitatore attento il piacere dello spirito e la soddisfazione del palato.

Osterie caratteristiche, ristoranti di grande capacità, agriturismi ed enoturisti valorizzano tutto ciò che la generosa terra bresciana produce: l'olio d'oliva extra-vergine, i pesci del



**C/o Ente Vini Bresciani
Via della Bornata, 110
25100 Brescia
Tel. Fax. 030/364755
E-mail: info@entevinibresciani.com
Sito: www.entevinibresciani.it**

lago, i formaggi ed i salumi tipici. L'ampia gamma dei vini D.O.C. del territorio: Lugana, Garda, Garda classico (moderna evoluzione del tradizionale Riviera del Garda Bresciano) e San Martino della Battaglia, accompagna al meglio i piatti, gustosi e genuini, della tradizione gastronomica locale.



In biblioteca c'è...

Edmund Blandford
"Sotto la bandiera di Hitler - La vita al tempo del Terzo Reich"
Editore Hobby and Work, Milano, luglio 2001.
256 pagine, lire 28000 (Euro 14,46)
Segnatura: LA068259 943.086 BLA

Forse è brutto dirlo, ma la guerra sembra tornata di attualità.

Per cercare in qualche modo di esorcizzarla, potrebbe essere utile dedicarsi a letture sulla Seconda Guerra Mondiale: sicuramente non possiamo esprimere giudizi sicuri sulle guerre in corso (e, consoliamoci, nemmeno storici ed esperti possono farlo).

Più facile, giudicare ciò che risale a sessanta, cinquant'anni fa.

Questo libro tradotto dall'inglese ha come sottotitolo "Serving the Third Reich": chiunque conosca almeno un pochino l'inglese tradurrebbe "Al servizio del Terzo Reich", ma non così la traduttrice (Michela Benuzzi).

Chi sfoglia un po' distratamente il libro, potrebbe pensare che tratti di drammi e difficoltà della vita quotidiana dei tedeschi durante la guerra; non è così: si tratta delle testimonianze di tredici persone (sette donne e sei uomini) che servirono nell'esercito, nella marina, nell'aviazione e come ausiliari nel-

l'esercito nazista... una cosa un po' diversa, come si può facilmente capire. A parte questo, il libro è interessante. Se ne desume che chi si mise al servizio del Terzo Reich, lo fece in genere con una scarsa preparazione ideologica, con scarso o assente fanatismo, più che altro per trovare un posto ben remunerato, o anche per spirito d'avventura...

Dobbiamo proprio crederci? Mi permetto di avanzare qualche dubbio. Sbaglia, comunque, chi giudica le scelte politiche del passato con gli occhi di oggi: una cosa era fare una scelta allora, in epoca di acceso fanatismo, di scarsa informazione sul resto del mondo e di rigida censura; un'altra cosa, fare una decisa scelta politica oggi, periodo in cui l'informazione può essere perfino eccessiva. Non possiamo dire, oggi come oggi: "non lo sapevo... credevo che...". Sull'argomento, invece, della reale vita quotidiana dei tedeschi durante l'ultima guerra, segnalo due

libri di Helga Schneider: "Lasciami andare, madre" (Editore Adelphi) e "Il rogo di Berlino" (Editore Sellerio): sono entrambi sconvolgenti, particolarmente il secondo, e ricchi di umanità.

Un'ultima osservazione sul libro di Blandford: perché la traduttrice ama tanto costruire SEBBENE con l'indicativo, raramente con il congiuntivo (come è corretto)? Perché ci sono tanti errori di stampa, svariate sgrammaticature che fanno rizzare il pelo a un qualunque praticante coscienzioso dell'italiano? Fino a qualche anno fa, moltissimi editori si segnalavano per la cura perfetta dell'espressione e del linguaggio; purtroppo, da qualche tempo, anche editori solitamente accurati (come Einaudi o Feltrinelli) si fanno cogliere in fallo.

Non parliamo di questo editore "Hobby and Work": parafrasando il nome, gli consigliamo di farsi l'hobby della precisione e di lavorare più seriamente...

Carlo Avella

LIBRI

Roberto Curatolo
Ai Margini dell'Ombra
Editore Manni - Col 853 CUR



Si è svolto sabato 26 gennaio in biblioteca comunale un incontro sul tema "Da Nord Ovest a Sud Est, da Lainate ad Otranto il fascino misterioso e magico dei mosaici". È stata questa l'occasione per presentare il libro "Ai Margini dell'Ombra"

All'incontro hanno partecipato Enrico Benzo, che ha illustrato i mosaici di Villa Litta e il loro rapporto con l'arte del mosaico in Italia; la Dott.ssa Fiorella Borin ha approfondito il contenuto del volume, la struttura narrativa, lo stile, concludendo che: "ci troviamo senz'altro di fronte ad un libro di alta narrativa; il Dott. Roberto Curatolo, autore del libro, ha appassionato il pubblico parlando del suo rapporto con i mosaici e di come è nata l'idea e quale è stato il percorso che lo ha portato alla realizzazione di questo testo.

All'incontro hanno partecipato numerosi cittadini che sono rimasti senz'altro impressionati dalla passione e dall'entusiasmo dimostrati dall'autore. Ne è prova il fatto che alla fine della manifestazione i libri posti in vendita all'uscita della sala sono andati a ruba.

Ma, al di là delle doverose note di cronaca, vediamo di cosa parla questo testo.

"Il romanzo narra le vicende di tre personaggi, due uomini e una donna, che per una serie di avventurose coincidenze si incontrano nel sud-est europeo. Hanno alle spalle storie diverse ma uniscono i loro destini in una corsa disperata ai margini dell'ombra, quasi sempre nelle tenebre della fuga da sé e del recente passato, talvolta nella tenue luce di un'incerta prospettiva futura.

Alla fine, in un incalzare di avvenimenti che procurano forti emozioni, qualcuno di loro troverà una chiave di lettura dell'enigma dell'esistere.

Cornice degli eventi è l'abbagliante bellezza dei mosaici di Otranto e di Istanbul e, come stimolo all'azione, l'impervia interpretazione delle Quartine di Omar Khayyam. A Trieste, confine delle speranze, incrocio e miscela di uomini, razze e culture, il tumultuoso viaggio trova il suo capolinea ma anche una potenziale stazione di partenza. La grana linguistica, sempre su un registro alto ma gradevole, è sicuro pregio dell'opera. Strutturalmente il romanzo ha scansione compatta e articolata: segue per due terzi, alternandoli, gli eventi dei protagonisti e quindi, dopo il loro incontro, li accompagna fino alla loro conclusione, mostrando adeguata ripartizione di episodi e ritmo.

Gli eventi descritti sceneggiano complessivamente una vicenda che sa trovare spunti assai avvincenti e costituisce in sé romanzo di idee, certo, ma anche scandito su una trama piacevole e mossa".

(recensione Dr. Luigi Mazzolani)

Calcio

La Lainatese riparte dal vivaio

Il sodalizio rosso blu sta conducendo un lavoro certosino nel tentativo di rinnovare l'intero settore giovanile. Gennaro Marinelli, massimo dirigente del club di via Circonvallazione, illustra ai lettori di Linate Notizie i risultati conseguiti sino ad oggi dalle formazioni del vivaio: "Due squadre si stanno mettendo particolarmente in evidenza: i pulcini A e B. Entrambe sono iscritte al campionato provinciale del comitato di Legnano ed occupano la vetta delle rispettive graduatorie. Tutti i componenti dell'organico sono animati da un forte spirito di gruppo. Fra di loro, inoltre, vi sono anche alcuni elementi molto dotati tecnicamente". La prima rappresentativa, inserita nel girone D, è gui-



I Pulcini della S.C. Lainatese squadra "A"

data da Pierluigi Casati. Sino ad oggi ha realizzato 22 reti subendone 2. I pulcini B, che militano nel gruppo M, sono allenati da Luca Colombo. Questi ragazzi

hanno siglato 17 goals e sono stati trafitti in 5 occasioni. Questi numeri lasciano pochi dubbi sulla bontà del lavoro svolto tanto dai piccoli calciatori

quanto dai responsabili tecnici.

Anche gli esordienti di mister Marco Nappi ed i giovanissimi allenati da Ivano Bainsi si stanno esprimendo su discreti livelli. Non occupano stabilmente i quartieri nobili della classifica ma il loro rendimento è in costante progresso. "Il mio intento - afferma il presidente - è riportare il vivaio dell'SCLainatese su standard elevati. Le nostre formazioni giovanili nel recente passato hanno saputo ritagliarsi spazi da protagonista. Se dovessimo conseguire questo obiettivo gran parte del merito andrà tributato ai miei collaboratori che stanno adoperandosi con competenza e passione".

Dante Meroni Salimbeni

Rugby

I caimani sono in crisi

La squadra guidata da Simone Borghetti non riesce ad uscire dai bassifondi della graduatoria. I bianco rossi, nell'attuale torneo di C1, continuano a rendersi protagonisti di prestazioni opache. Buzzoni e compagni si allenano con grinta. Sovente disputano delle ottime prime frazioni di gioco. Nella ripresa, inesorabile, arriva il calo che condanna i caimani alla sconfitta. Solo in occasione dei sentiti derby coi "cugini" di Rho e Parabiago le prove sono sempre all'altezza.

Chi indossa la casacca del Rugby Linate però è abituato a lottare e soffrire. Gli atleti sapranno risollevarsi ed onoreranno l'impegno sino alla fine. L'importante è che la truppa non si demoralizzi. L'organico dispone dei mezzi tecnici per riscattarsi e risalire la classifica. C'è ancora tempo

per togliersi delle soddisfazioni. Il team capitanato da Bongini non si è ancora arreso.

Un dato certamente positivo nel corso di questo campionato in chiaroscuro è il lancio di molti giovani. Dall'under 18 è arrivato Daniele Goegan. All'esordio sono anche Alessandro Sgraffetto, Valerio Vezzoni, Diego Damioli e Roberto Zigiotta. Importanti conferme sono giunte da Mirco Clemente e Daniele Carminati. Entrambi stanno disputando la seconda annata nelle fila bianco rosse. Società e tecnico confidano molto sulla passione dei nuovi arrivati. Il futuro dell'Asr Linate dipende anche da loro. Soggetti che garantiscano un adeguato ricambio generazionale sono assolutamente vitali per la sopravvivenza di qualsiasi società sportiva.

D.M.S.

**PRONTO INTERVENTO
24 ORE SU 24**

LAINATE SPURGHİ

F.lli Pisano

Servizi Ecologici



- Spurgo pozzi e fosse biologiche civili ed industriali
- Disotturazioni e lavaggio tubazioni
- Allagamenti di ogni genere
- TRASPORTO IN A.D.R.
- RIFIUTI PERICOLOSI
- Trasporto rifiuti speciali industriali
- Pulizia serbatoi con demolizione
- Abbonamenti condominiali
- Consulenze e disbrigo pratiche rifiuti

20020 Linate (MI) - Via Friuli, 46/5

Telefono **02.93796891** - Fax 02.93301625

Cellulare **335.6563923 335.6484289**

Tennis

Ripartono i corsi intensivi

Lunedì 8 aprile inizieranno i corsi intensivi trimestrali. L'iniziativa, riservata ad appassionati giovani ed adulti, terminerà il 31 maggio. Come da tradizione sarà effettuato un torneo di fine corso con tanto di festa.

Le lezioni saranno tenute da Roberto Colombo e Luigi Castelli, maestri che gestiscono la scuola tennis del TC bianco rosso. Chi si iscriverà potrà svolgere due lezioni di tennis ed una seduta di preparazione atletica alla settimana. In tutto ci saranno 10 lezioni tecniche e 5 di ginnastica. Il costo è pari a 60 Euro.

Roberto Colombo, direttore tecnico del circolo di via Lamarmora, si esprime in questi termini: "Solitamente si registrano circa una ventina di adesioni. L'obiettivo di questa iniziativa è consentire agli appassionati di



giocare a tennis in funzione delle loro capacità. Potranno infatti prendervi parte tanto i principianti quanto coloro che desiderano perfezionarsi".

Per reperire maggiori infor-

mazioni in merito alle attività promosse dal club presieduto da Pravettoni è possibile contattare telefonicamente la segreteria al 02 - 93572830.

D.M.S.

Un gruppo di giovani atleti



Lainauto^{snc}

DA 20 ANNI IL PUNTO D'INCONTRO

VIA VARESE, 14 - LAINATE - TEL. 02/9373526
www.lainauto.it E-mail. lainauto@lainauto.it



Novità



**Nuova Polo
Ti fa sentire più forte.**

OFFERTA NOLEGGIO LUNGO TERMINE
Incentivi per la rottamazione Vostri veicoli usati Finanziamenti a interessi zero

**LE PROMOZIONI DA NON PERDERE!
DA VENERDÌ 22 FEBBRAIO A SABATO 16 MARZO**

**LATTE PARZIALMENTE
SCREMATO CARNINI lt. 1**

€ **0,67**
lire 1.297

**BISCOTTI FROLLE
LAZZARONI g. 350**

€ **1,26** lire 2.439
(il Kg € 3,60 - lire 6.968)

**TONNO STAR
OLIO OLIVA g. 80 x 3**

€ **1,49** lire 2.885
(il Kg € 6,21 - lire 12.020)

**VINO ROSSO
TORRE PIETRAIA lt. 5**

€ **3,85** lire 7.454
(il lt. € 0,77 - lire 1.490)

**OLIO DI OLIVA
DANTE DELICATO lt. 1**

€ **3,08**
lire 5.963

**CAFFÈ LAVAZZA ORO
g. 250 x 2**

€ **4,61** lire 8.926
(il Kg € 9,22 - lire 17.852)

**SANGIOVESE
TAVERNELLO lt. 1,5**

€ **2,27** lire 4.395
(il lt. € 1,51 - lire 2.930)

**LAMBRUSCO AMABILE
TAVERNELLO lt. 1,5**

€ **2,27** lire 4.395
(il lt. € 1,51 - lire 2.930)

**TUTTE LE OFFERTE SI INTENDONO
SALVO ESAURIMENTO SCORTE**

REPARTO PESCHERIA Vendita assistita - Arrivi giornalieri

Per garantire la freschezza del prodotto al lunedì il reparto rimane chiuso.

BRANZINI 350/450 all. Grecia

il kg
€ **5,50** lire 10.649/Kg.

ORATE 350/450 all. Grecia

il kg
€ **5,16** lire 9.991/Kg.

SGOMBRI Danimarca

il kg
€ **5,53** lire 10.707/Kg.

TROTE BIANCHE eviscerate

il kg
€ **4,13** lire 7.996/Kg.

**OLIO PER AUTO IP EXTRA
MULTIGRADE
20W/50 LT. 1**

€ **3,07** lire 5.944

**CONFEZIONE 3 SCATOLE
IN PLASTICA
ADATTE A FREEZER
E FORNO A MICROONDE,
LAVABILI IN LAVASTOVIGLIE
1 da lt. 3,2 + 2 da lt 0,7**

€ **3,58** lire 6.931

**CEPPO IN LEGNO
+ 6 COLTELLI**

€ **3,57** lire 6.912

**SERVIZIO DA CAFFÈ
6 TAZZINE DECORATE
+ PIATTINI**

€ **3,58** lire 6.931

**AMMORBIDENTE
VERNEL CLASSICO
lt. 2**

(€ 0,81 al lt. - lire 1.568)

€ **1,62** lire 3.136

**DIXAN FUSTINO 18 +
3 MISURINI
kg. 2,187**

(€ 2,36 al kg. - lire 4.568)

€ **5,16** lire 9.991

**AMMORBIDENTE LENOR
lt. 4**

(€ 0,70 al lt. - lire 1.360)

€ **2,81** lire 5.440

**RIO CASA MIA CLASSICO
lt. 1,5**

(€ 1,37 al lt. - lire 2.658)

€ **2,06** lire 3.988

Ortofrutta a marchio Coop

**Prodotti controllati e seguiti in ogni fase di
lavorazione, dalla produzione alla raccol-
ta, al trasporto, sino alla ven-
dita nei propri super-
mercati ed ipermercati.**

**Oltre ad evitare tratta-
menti chimici durante la
coltivazione, la frutta vie-
ne lasciata maturare sugli
alberi; gli ortaggi cresco-
no su terreni concimati in
modo naturale, senza uso di
pesticidi chimici.**



**AL MERCOLEDÌ SCONTO DEL 10%
SUGLI ACQUISTI
NEL REPARTO ORTOFRUTTA
(esclusa frutta secca)**